ΜΕΤΑΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ

ΕΣΠΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΙΚΗ

Γραφεῖα: Γαλατᾶ Περσεμπὲ Παζὰρ ἀρ. 4 Τηλέφωνον 40927. Τιμᾶται Γρ. 4

ΤΡΙΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1937

Κατάθεσις Τιμίας ζώνης τῆς Θεοτόκου

Ἰδιοκτήτης καὶ Διευθυντὴς ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ὑπεύθυνος: Ἰατρὸς ΤΙΜΟΛΕΩΝ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

METAPOLITEFSIS

Sahibi ve müdürü KOSTANTİN PAPADOPULOS

Nesriyat müdürü Doktor TİMOLEON İLİOPULOS

Idarehane: Galata, Persembe Pazar No 4 Telefon 40927

SALI 31 AĞUSTOS 1937

Birinci sene. — No 36. — Fiat 4 Kuruş

[ΑΚΥΡΟΝ]

ΚΥΡΙΕ ΕΦΟΡΕ ΤΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ ΒΑΛΟΥΚΛΗ ΣΑΣ ΠΡΟΣΚΑΛΟΥΜΕΝ ΔΙΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ ΦΟΡΑΝ ΝΑ ΑΠΑΝΤΗΣΕΤΕ

Τὴν 17ην τοῦ μηνὸς εἰς ἀπάντησιν τῶν σχετικῶς πρὸς ὑμᾶς κατὰ τὴν 8ην γραφέντων ἐν τῇ «Μεταπολιτεύσει», μᾶς ἀπεστείλατε καὶ ἐδημοσιεύσαμεν μίαν ἐπιστολὴν ἐν τῇ ὁποίᾳ μεταξὺ ἄλλων διὰ νὰ ἀποδείξητε, ὡς λέγετε, τὸ ἀβάσιμον τῶν καταγγελιῶν καὶ διὰ νὰ διαλύσητε τὰς εἰς βάρος σας δημιουργηθείσας ὑπονοίας ἀφ' ἑτέρου, ἐδηλώσατε ὅτι εἰσθε πάντοτε καὶ εἰς πᾶσαν περίπτωσιν πρόθυμοι εἰς τὴν ἀρμοδίως ἐξέλεγξιν τῶν λογαριασμῶν τῆς διαχειρίσεως τῆς ὑπὸ τὴν προεδρείαν σας τότε ἐπιτροπῆς. Ἐν συνεχείᾳ δὲ ἐλέγατε καὶ τὰ ἑξῆς: «ἐπειδὴ ἡ αὐτὴ περίπτωσις συμβαίνει καὶ διὰ τὴν νῦν ἐφορείαν τῶν Νοσοκομείων Βαλουκλῆ μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν προαναφερθέντων μελῶν αὐτῆς καὶ διὰ νὰ προλάβω ὡς ἔφορος καὶ συνυπεύθυνος τὰς τυχὸν συμβησομένας καταγγελίας ἐν τῷ μέλλοντι τρίτων προσώπων προτείνω διὰ τὴν ἀρμοδίως ἐξέλεγξιν τῆς τελευταίας διετοῦς διαχειρίσεως τῆς νῦν ἐφορείας τὴν ἔναρξιν διαβημάτων ὅπου δεῖ. Ἐν περιπτώσει ἀποποιήσεως. θεωρῶν ἐμαυτὸν ὑπεύθυνον θέλω προβῇ εἰς κατάλληλα διαβήματα.

Ἀναμείναμεν μέχρι τῆς 20 Αὐγούστου ὁπότε δι' ἄρθρου ἐπιγραφομένου «καὶ τώρα τὸν λόγον ἔχει ὁ κ. Χαραλ. Ἀγνιάδης» σᾶς ἐκαλέσαμεν ὡς πατέρα τῆς πεοὶ ἐξελέγξεως ποοτάσεως νὰ φέρητε εἰς τὴν δημοσιότητα τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους ἐζητήσατε τὴν ἐξέλεγξιν καὶ τὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα κατέχετε ἀλλὰ μέχρι σήμερον καὶ παρ' ἡμῶν οὐδεμία φωνή, οὐδεμία ἀκρόασις.

Ἀποροῦμεν καὶ μαζί μας ἀπορεῖ καὶ τὸ κοινὸν πῶς νὰ ἐξηγήσῃ τὴν σιωπήν σας, πού νὰ τὴν ἀποδώσῃ. Διὰ τῶν ἐπαγγελιῶν σας καὶ διὰ τῆς σιωπῆς σας ἐδημιουργήσατε πέοιξ ὑμῶν ἀτμόσφαιραν θολερὰν τὴν ὁποίαν ὀφείλετε νὰ διαλύσετε τὸ ταχύτερον διὰ νὰ εἶσθε καὶ σεῖς ἐντάξει ἀπέναντί μας ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ εἴμεθα καὶ ἡμεῖς ἐν τάξει ἀπέναντι τοῦ κοινοῦ.

ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΑΠΩΝΙΑΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΙΝΑΝ

Ὁ ἀκήρυκτος ἰαπωνοκινεζικὸς πόλεμος συνεχίζεται μὲ ἐξαιρετικὴν σφοδρότητα. Εἰς τὴν Σαγκάην αἱ μάχαι γενικεύονται, ἐνῷ εἰς τὴν Βόρειον Κίναν οἱ Ἰάπωνες ἀνέλαβον ἀπὸ τῆς προχθὲς γενικὴν ἐπίθεσιν, σημειώσαντες ἐπιτυχίας, ὡς τὴν κατάληψιν τοῦ Καλγκὰν, πρωτευούσης τῆς ἐπαρχίας Τσαχὰρ, πρὸς τὰ ΒΔ τοῦ Πεκίνου ἢ Πέϊπινγκ'. Ἡ ἐξέλιξις τῶν ἐπιχειρήσεων ἀπέδειξεν ἤδη πλέον ἢ ἐπαρκῶς ὅτι ὁ ἰαπωνικὸς στρατὸς μολονότι περιλαμβάνεται μεταξὺ τῶν πρώτων τῆς ὑφηλίου ὑπὸ ἔποψιν ἐκγυμνάσεως, ἀρίστου ὁπλισμοῦ καὶ πνεύματος αὐτοθυσίας, δὲν μπορεῖ κατ' οὐδένα λόγον νὰ ὑποτιμᾷ τὸν ἀντίπαλόν του.

Ὁ στρατάρχης Τσάνγ-Κάϊ-Σὲκ, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Νοτίου Κίνας, ἐπραγματοποίησεν εἰς διάστημα ἐλαχίστων ἐτῶν ἕνα ἀληθινὸν θαῦμα: μετέβαλε τὸν χθεσινὸν κινεζικὸν συρφετὸν εἰς στρατὸν ἀξιόλογον, ἑτοιμοπόλεμον, καλῶς ἐξωπλισμένον καί, τὸ σπουδαιότερον, πειθαρχοῦντα, διαθέτοντα δὲ νεώτατα πολεμικὰ μέσα, τάνκς, ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα, βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα, ποὺ προξενοῦν σημαντικὴν φθορὰν εἰς τοὺς ἐπιδρομεῖς. Οἱ Ἰάπωνες προχωροῦν μὲν εἰς τὴν Κίναν, ἀλλὰ μὲ βῆμα σημειωτόν, προσκροούοντες πανταχοῦ εἰς πείσμονα καὶ ἐπιτελικῶς ὠργανωμένην ἀντίστασιν.

Αἱ τεράστιαι ἀποστάσεις τοῦ Οὐρανίου κράτους καὶ αἱ ἀνεξάντληποι ἐφεδρεῖαί του φέρουν εἰς τὸν νοῦν τὴν περίπτωσιν τῆς ἐκστρατείας τοῦ Μ. Ναπολέοντος εἰς τὴν Ρωσσίαν καὶ δημιουργοῦν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ Ἰαπωνία, ἀποδυομένη εἰς ἀγῶνα κατακτήσεως τῆς Κίνας, διατρέχει κίνδυνον ὄχι μόνον νὰ ὑποστῇ μίαν παταγώδη ἀποτυχίαν, ἀλλὰ καὶ γενικώτερον νὰ χάσῃ τὴν ἐξαιρετικὴν διεθνῆ θέσιν, ποὺ ἀπέκτησε χάρις εἰς τὴν νίκην της κατὰ τῆς τσαρικῆς Ρωσσίας καὶ χάρις εἰς τὴν ἐργατικότητα τοῦ λαοῦ της, ἡ ὁποία τῆς ἐξησφάλισεν εὐρυτάτην οἰκονομικὴν διείσδυσιν εἰς τόσας ξένας χώρας κατὰ τρόπον προκαλοῦντα εὐλόγους ἀνησυχίας.

Οἱ Ἰάπωνες ἔχουν συνείδησιν τοῦ τεραστίου, τοῦ ἐξαντλητικοῦ ἐγχειρήματος, ποὺ ἀναλαμβάνουν, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ πρωθυπουργοῦ των πρίγκηπος Κανόγε, τονίσαντος ὅτι «ἡ ὑπόθεσις τῆς Κίνας εἶνε ἡ μεγαλειτέρα δοκιμασία, τὴν ὁποίαν ἐγνώρισέ ποτε ἡ Ἰαπωνία.

Πρῶτον καὶ κύριον προβάλλει τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα μὲ ὅλον τὸ ἀδήριτον σθένος του. Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Τόκιο, ἅμα τῇ ἀναλήψει τῆς νέας στρατιωτικῆς δράσεως ἐν Κίνᾳ διέθεσε πιστώσεις ἑνὸς δισεκατομμυρίου γὲν ἐπέβαλε δὲ νέους φόρους 100 ἑκατομμυρίων γὲν. Φυσικὰ ἡ ἐκστρατεία θ' ἀπορροφήσῃ νέας τεραστίας δαπάνας, τὰς ὁποίας θὰ κληθοῦν νὰ καταβάλουν οἱ Ἰάπωνες ἐργάται καὶ χωρικοί. Τὸ μοιραῖον ἀποτέλεσμα θὰ εἶνε ἀφ' ἑνὸς νὰ ὑψωθῇ ὁ τιμάριθμος τῆς ζωῆς καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ αὐξηθοῦν τὰ ἔξοδα τῆς ἰαπωνικῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς. Ὡς γνωστόν, ἡ Ἰαπωνία κατώρθωσε νὰ κατακλύσῃ τὰς ξένας ἀγορὰς μὲ τὰ βιομηχανήματά της λόγῳ τῆς φθηνίας των, ἡ ὁποία εἶνε συνέπεια τῶν μικρῶν ἡμερομισθίων [συνεργούσης καὶ τῆς παροιμιώδους λιτότητος τῶν Ἰαπώνων] καὶ γενικώτερον των μικρῶν ἐξόδων παραγωγῆς. Ἡ κατάστασις αὐτὴ ἤρχισε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη νὰ μεταβάλλεται, βραδέως μὲν ἀλλ' ἀδυσωπήτως.

Ἡ Ἰαπωνία χάνει βαθμηδὸν τὸ προνόμιον τῆς φθηνίας τῶν ἐμπορευμάτων της. Ἡ ἐπίτασις τῆς ἀκριβείας τῆς ζωῆς, λόγῳ τῶν ἐπιβαλλομένων νέων φόρων, προκαλεῖ ἀναποτρέπτως αὔξησιν τῶν ἡμερομισθίων, ἡ δὲ ἐπίσης ἀναπότρεπτος ὑποτίμησις τοῦ γὲν ὑπερτίμησιν τῶν πρώτων ὑλῶν, τὰς ὁποίας εἰσάγει διὰ τὴν βιομηχανίαν της ἡ Ἰαπωνία. Ἤδη αἱ παλαιαὶ βιομηχανικαὶ χῶραι ἤρχισαν ν' ἀνακτοῦν ἔδαφος εἰς τὰς ἀγορὰς, ὁπόθεν τὰς εἶχεν ἐκτοπίσῃ ἡ ἰαπωνικὴ οἰκονομικὴ διείσδυσις. Ἡ Ἰαπωνία, ἡ ὁποία ἠκολούθει ἕως τώρα τὰς ἀρχὰς τῆς λεγομένης φιλελευθέρας σχολῆς, ἠναγκάσθη νὰ προσφύγῃ εἰς τὸ σύστημα τῆς διευθυνομένης οἰκονομίας.

Ἡ ἐπέμβασις καὶ ὁ ἔλεγχος τοῦ κράτους ἀσκεῖται εἰς ὅλα τὰ ζητήματα τῆς εἰσαγωγῆς, τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς καταναλώσεως. Ἐπὶ πλέον ἡ Ἰαπωνία ὀφείλει νὰ ἐντείνῃ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν ἐμπορευμάτων της πρὸς τόνωσιν τοῦ ἀνησυχητικῶς παθητικοῦ ἀποβάντος ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου της. Αὔξησις τῆς ἐξαγωγῆς προϋποθέτει πρωτίστως εἰρήνην καὶ ξένας ἀγορά. Ἡ Ἰαπωνία ὅμως μὲ τὸν πόλεμον χάνει ἕνα ἐκ τῶν κυριωτέρων πελατῶν της, τὴν Κίναν, ὅπου τὸ μῖσος κατὰ τῶν ἐπιδρομέων ἐπανειλημμένως ὠδήγησεν εἰς ἐφαρμογὴν μποϋκοτάζ. Ἤδη ἡ κατάστασις αὐτὴ θὰ ἀποβῇ ἀκόμη σοβαρωτέρα εἰς βάρος τοῦ ἐμπορίου, τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς ναυσιπλοΐας τοῦ νησιωτικοῦ Κράτους.

Ο ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΗΣ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΘΕΣΙΝΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΑΣ

Ἡ 15η ἐπέτειος τῆς ἱκης τῆς 30ης Αὐγούστου χθὲς ἑωρτάσθη ὡς εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς χώρας καὶ εἰς τὴν πόλιν μας μετὰ μεγάλης συγκινήσεως.

Συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα τὴν 8ην τῆς πρωΐας τῆς χθὲς μέχρι τῆς 1,15 ἐγένετο εἰς τὰ κυβερνητικὰ καὶ ἐθνικὰ καθιδρύματα ἡ τελετὴ τῶν συγχαρητηρίων, μεθ' ὃ ὁ νομάρχης καὶ οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κυβερνητικῶν τμημάτων μεταβαίνοντες εἰς τὸ ἀρχηγεῖον συνεχάρησαν τὸν στρατόν. Καὶ τὰ στρατιωτικὰ ἀποσπάσματα ἐξελθόντα τὴν πρωΐαν ἐνωρὶς ἀπὸ τοὺς στρατῶνας μετέβησαν εἰς Βεγιαζὶτ καὶ κατέλαβον τὰς εἰς αὐτὰ ὁριαθείσας θέσεις.

Ἐξ ὀνόματος τοῦ στρατοῦ κατέλαβον θέσεις εἰς τὸ Βεγιαζὶτ 3 συντάγματα, ἓν ἀπὸ τὸ Τασκησλᾶ, ἓν ἀπὸ τὸ Σελιμὲ καὶ ἓν ἀπὸ τὸ Δαούτπασα, καὶ ἓν τάγμα ἱππικοῦ. Εἰς τὰς 9.15 ἦλθον εἰς τὴν πλατείαν Βεγιαζὶτ ὁ ὑπ. τῶν Στρατιωτικῶν ἀντιστράτηγος Κιαζὶμ Ὀζαλπ, οἱ ἄλλοι διοικηταὶ τοῦ στρατοῦ, ὁ νομάρχης καὶ οἱ ἀνώτεροι κυβερνητικοὶ καὶ κατέλαβον τὰς ἐκ τῶν προτέρων ὁρισθείσας θέσεις.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ὁ ἀναπληρωτὴς φρούραρχος Σταμπούλ Τζεμὶλ Τζαχὶδ συμπαρασταθεὶς ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Ὀσμὰν Τουφὰν, τοῦ στρατηγοῦ Ἰσσὰν Τούντζια καὶ ἄλλων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν ἐπεθεώρησε τὰ παραταχθέντα εἰς τὴν πλατείαν στρατεύματα. Μεθ' ὃ ὁ συνταγματάρχης Νουρεδδὶν Γιλμὸζ ἀνελθὼν εἰς τὸ βῆμα συνεχάρη διὰ τὴν ἐθνικὴν ἑορτὴν ὅλους τοὺς συναδέλφους τοῦ στρατιώτας καὶ τὴν συνελθοῦσαν ἐκεῖ νεολαίαν καὶ ἐν συνόψει περιέγραψε τὴν νίκην τῆς 30 Αὐγούστου.

Μετὰ τὸν Νουρεδδὶν Γιλμὰζ ἀνελθὼν εἰς τὸ βῆμα ἐν ὀνόματι τῆς νεολαίας τοῦ Πανεπιστημίου ὁ ἐκ τῶν φοιτητῶν τῆς Ἰατρικῆς σχολῆς Ζεκῆ ἀ ἔπτυξε τὰ αἰσθήματα τῆς νεολαίας τῶν ἀνωτέρων σπουδῶν, τὰ ὁποῖα αἰσθάνεται ἐκ τῆς ἑορτῆς, διὰ τὴν ὁποίαν συνεχάρει τὴν νεολαίαν.

Μετὰ τὸν φοιτητὴν τοῦτον ἀνελθὼν εἰς τὸ βῆμα ἐν ὀνόματι τοῦ δήμου καὶ τῆς πόλεως ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Ἀδαλῆ Ἀβνὶ Γιαγὴζ ἐξέφρασε τὴν μεγάλην χαρὰν τῆς πόλεως τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται ἐκ τῆς εὐτυχοῦς ἡμέρας τῆς ἑορτῆς ταύτης καὶ μετ' εὐγνωμοσύνης ἔκαμε μνείαν τῶν χαρισάντων τὴν νίκην εἰς τοὺς Τούρκους διὰ τοῦ αἵματός των.

Καὶ μετὰ τὸν Ἀβνῆ Γιαγὴζ ἀνῆλθεν εἰς τὸ βῆμα διοικητὴς σώματος στρατηγὸς Τζεμὶλ Τζαχὶδ, ὅστις ἀνέπτυξε τὰ ὑπὸ τὰς ὁδηγίας καὶ διαταγὰς τοῦ θερμουργοῦ ἀρχιστρατήγου Ἀτατιοὺρκ κατορθώματα τοῦ ἀνδρείου τοῦ δωρήσαντος εἰς τὸ Τουρκικὸν ἔθνος τὴν εὐδαιμονίαν καὶ τὰ ἀγαθὰ τοῦ πολιτισμοῦ. Ὁ λόγος τοῦ στρατηγοῦ ἐπευφημήθη διὰ ζωηρῶν χειροκροτημάτων.

Μετὰ τὸν λόγον τοῦτον ἐλθόντες οἱ βουλευταὶ κατέλαβον τὰς παρὰ τῷ νομάρχῃ ἑτοιμασθείσας ἐκ τῶν προτέρων θέσεις.

Η ΠΑΡΕΛΑΣΙΣ

Εἰς τὰς 10.40 ἀριβῶς ἤρχισεν ἡ παρέλασις. Τὰ στρατεύματα προηγουμένης μουσικῆς ἐξεκίνησαν τῶν θέσεών των καὶ διελθόντα πρὸ τῶν ἀνωτέρων προσωπικοτήτων μετὰ μεγάλης τάξεως ἐχαιρέτισαν αὐτά. Τὰ στρατεύματα ἡ κολούθησαν οἱ πρόσκοποι καὶ κατόπιν ὁ πυροβολικὸς λόχος. Τελευταῖος δὲ ἐλθὼν τὸ ἀντιπροσωπεῦον τὴν ἀεροπορικὴν ὀργάνωσιν καμμιὸν ἔρριψεν εἰς τὸν λαὸν προκηρύξεις. Ἡ παρέλασις διὰ τῆς ὁδοῦ Νειβὰν γιολοῦ, Σουλτὰν Ἀχμὲτ, Σιρκετζῆ, Γεφύρας, Σισχανὲ καρακολοῦ καὶ Ἰστικλὰλ τζαδεσὶ κατέληξεν εἰς Ταξίμ, ὅπου διελθοῦσα πρὸ τῶν λαβόντων θέσεις εἰς τὰς ἐξέδρας προσωπικοτήτων ἐπέστρ ψεν εἰς τοὺς στρατῶνας. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐν Ταξίμ τελετῆς κατετέθησαν πρὸ τοῦ Ἡρώου πολλοὶ πολυτελεῖς στέφανοι.

Η ΜΕΤΑ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΝ ΤΕΛΕΤΗ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς τῆς νίκης οἱ ἐν τῇ πόλει μας Λαϊκοὶ οἶκοι χθὲς τὸ ἀπόγευμα καὶ τὴν νύκτα διωργάνωσαν συγκεντρώσεις, ἑσπερίδας καὶ συναυλίας εἰς τὸ Ἐμίνονου, εἰς τὸ Πέραν, εἰς τὸ Καδήκιοῖ, εἰς τὸ Σκούταρι, ὅπου ἐγένετο καὶ λαμπαδηδρομία ἀπὸ τὴν ἀποβάθραν Σκουτάρεως μέχρι τῆς ἀποβάθρας τοῦ Καδήκιοῖ. Ἡ ἐν Πέραν διοργανωθεῖσα λαμπαδηδρομία ἐκκινήσασα ἀπὸ τὸν στρατῶνα Τάσκησλα προπορευομένης μουσικῆς καὶ διελθοῦσα ἀπὸ τὸ Ταξεὶμ ὅπου ἔτίμησε τὸ Ἡρῶον διὰ μιᾶς πέριξ αὐτοῦ περιφορᾶς, τὴν λεωφόρον Ἰστικλάλ, τὸ Τεπέμπασι, τὸν κατήφορον Σισχανὲ καρακολοῦ, τὴν γέφυραν, τὸ Σιρκετζὶ κατέληξεν εἰς Βεγιαζίτ. Εἰς πολλοὺς Λαϊκοὺς οἴκους ἐδόθησαν καὶ διαλέξεις, ἐξεφωνήθησαν καὶ συγκινητικοὶ λόγοι.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς ὅλα τὰ ἐπίσημα καὶ μὴ κτίρια τῆς πόλεως, οἱ ἰδιωτικοὶ οἶκοι, αἱ δημόσιαι ὁδοὶ ἦσαν φωταγωγημένοι δι' ἠλεκτρικῶν καὶ σημαιοστόλιστοι. Εἰς τὸ Ταξὶμ καὶ τὸ Βεγιαζὶτ ἐπαιάνιζε μουσικὴ μέχρι βαθείας νυκτός. Ἡ Διεύθυνσις ὑδάτων τῆς Δημαρχίας εἰς τὸ Ταξὶμ ἴδρυσεν ἐγχρώμους πίδακας. Ὁ λαὸς διεσκέδασεν εἰς διάφορα μέρη τῆς πόλεως, μέχρι τοῦ μεσονυκτίου.

ΕΙΣ ΤΑ ΝΗΣΙΑ

Ἡ ἐπέτειος τῆς νίκης καὶ εἰς τὰ νησιὰ ἑωρτάσθη ζωηρῶς καὶ μετὰ πολλῶν ἐκδηλώσεων. Διωργανώθησαν καὶ ἐκεῖ ἑσπερίδες, χοροὶ καὶ συναυλίαι, μὲ τὰς ὁποίας διεσκέδασεν ὁ λαὸς μέχρι τῆς πρωΐνῆς ὥρας καθ' ἣν ἀναχωρεῖ τὸ πρῶτον ἀτμόπλοιον διὰ τὴν πόλιν.

ΕΙΣ ΤΟΥΜΠΛΟΥΠΙΝΑΡ

Τουμπλούπιναρ 30—. Ἡ τελετὴ τῆς ἐπετείου τῆς νίκης τοῦ ἀρχιστρατήγου ἤρχισεν εἰς τὰς 11. Εἰς τὴν πλατεῖαν ἦτο συγκεντρωμένον πυκνὸν πλῆθος. Διὰ νὰ παρευρεθῶσιν εἰς τὴν τελετὴν τῶν ἐκδηλώσεων ἐπὶ τῇ ἑορτῇ εἶχον ἔλθει ὁ στρατὸς, ἐνάεριος στόλος, σῶμα λαϊκῶν ἱππέων καταρτισθὲν εἰς τοὺς νομοὺς Ἀφιὸν, Κιουτάχιας, ἀπὸ ἓν σῶμα προσκόπων ἐκ τῶν νομῶν Ἀφιὸν, Σμύρνης καὶ Μαγνησίας, ὁμιλοι φοιτητῶν ἀντιπροσωπευόντων τὰ Πανεπιστήμια καὶ τὰς ἀνωτέρας σχολὰς Ἀγκύρας καὶ Σταμπούλ, οἱ Λαϊκοὶ οἶκοι Ἀφιὸν, Κουτάχιας, Μαγνησίας, Βιλήκεσερ, Σμύρνης, Ἀϊδινίου Σπάρτα, Βουρδουρίου, Ντενιζλῆ, Ἰκονίου, Σεϋχὰν, Ἐσκισεχὶρ, Μπιλετζὶκ, Κοτζάελι, Ἀγκύρας, Προύσης καὶ Σιαμπούλ, ἐπιτροπαὶ ἐκ τριῶν μελῶν ἑκάστη, τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος καὶ τῶν Δημαρχῶν. Ἐξεφωνήθησαν λόγοι συγκινητικοὶ ὑπὸ τοῦ ἀξιωματικοῦ Δογὰν, τοῦ ἐκ τῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀζὶζ, τοῦ ἐκ τῶν φοιτητῶν τῆς πολιτικῆς σχολῆς Μουζαφὲρ καὶ τοῦ ζωηρῶς χειροκροτηθέντος Τζεβδὲτ Κερὶμ, βουλευτοῦ Σινώπης.

Τοὺς λόγους τούτους ἐτηκολούθησεν ἐν ποίημα ἑνὸς χωρικοῦ ἀπὸ Δουμλοῦ πινάρ. Κατόπιν τούτου ἐξεφώνησε λόγον ὁ Στρ. Ἰζετὶν καὶ ὁ Δζεβδὲτ Κερὶμ βουλευτὴς Σινώπης ὅστις ἐξῆρε τὴν ἡμέραν τοῦ ἑορτασμοῦ διὰ θαυμασίας προσφωνήσεως καὶ ὁ λόγος του κατεχειροκροτήθη ὑφ' ὅλων τῶν παρευρισκομένων.

Ἡ τελετὴ ἔληξε τὴν 12 ὥραν μεθ' ὃ ἤρχισεν ἡ παρέλασις, ἥτις ἔληξε τὴν 1.30.

Αἱ ἐλθοῦσαι ἀντιπροσωπεῖαι παρεκάλεσαν τὸν στρατηγὸν Ἰζζεδδὶν ὅπως διαβιβάσῃ εἰς τὸν Ἀτατοὺρκ καὶ τὸν πρωθυπουργὸν Ἰνονου τὰ συγχαρητήρια καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην των. Οἱ προσκεκλημένοι εἰς τὸ τέλος τῆς τελετῆς ἐκλήθησαν εἰς πλούσιον κυλικεῖον.

ΟΙ ΑΝΕΞΑΝΤΛΗΤΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ

ΤΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΠΑΛΑΤΙΟΥ

Ἐφέτος, τρίτον ἔτος ἀνασκαφῶν τοῦ Ἱεροῦ Παλατίου τῶν Βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων, αἱ ἐν τῇ πόλει μας ἐνεργηθεῖσαι καὶ πρὸ ἡμερῶν διακοπεῖσαι ἀνασκαφαί, ἃς ἐνεργεῖ ὁ καθηγητὴς κ. Μπάξτερ, ἐνετολῇ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ 'Αγίου Ἀνδρέου τοῦ Ἐδιμβούργου, ἀπέδωσαν σημαντικώτατα εὑρήματα.

Αἱ ἐρευνεῖσαι ἐργασίαι διήρκεσαν ἐπὶ τρίμηνον περίπου, καὶ διεκόπησαν διότι, δὲν ἔμειναν ἐλεύθερος χῶρος πρὸς συνέχισιν τῶν ἀνασκαφῶν, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἔπρεπε νὰ μηνυνισθοῦν τοίχοι. κάτω ἀπὸ τοὺς ὁποίους συνεγίζεται τὸ δάπεδον μὲ τὰς παραστάσεις ἀπὸ μωσαϊκὰ καὶ ὁ διάδρομος ἀπὸ τὸ 'Ηλιακὸν εἰς τὸν Χρυσοτρίκλινον. Ὁπωσδήποτε καὶ εἰς τὸ τμῆμα τοῦ δαπέδου ποὺ ἀπεκαλύφθη, εὑρίσκονται ἀρκεταὶ παραστάσεις ἀπὸ μωσαϊκὰ, διατηρούμενα εἰς ἄριστην κατάστασιν. Ὁ χρωματισμὸς των καὶ ἡ τέχνη των κάμνουν ἐντύπωσιν, καθὼς καὶ ἡ ποικιλία τῶν θεμάτων των. Ἐν ἐξ αὐτῶν παριστᾷ μάχην τίγρεως καὶ ἐλέφαντος, ἄλλο ποιμένα μὲ ἀμνὸν εἰς τοὺς ὤμους — κατὰ τὴν στάσιν τοῦ Καλοῦ Ποιμένος — καὶ ποίμνια βόσκοντα 'εἰκόνας κυνηγίου, μὲ λύκους, ἵππους ἄρκτους. Ἄλλο, ἄνδρα κιθαρίζοντα, καὶ ἄλλο χωρικὸν τοπίον...

Τὸ δάπεδον ἐξακολουθεῖ πρὸς τὴν ἀριστερὰν πλευρὰν ὅπου τὸ κτίριον τῆς κτηνιατρικῆς σχολῆς, καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐκτείνεται καὶ κάτωθι τῆς σημερινῆς ὁδοῦ «Ἀρασταβ παραφθορᾶς ἴσως βυζαντινοῦ τοπωνυμίου τῶν ἀνακτόρων «Ἀριστον», ἡ αἰθουσα δηλαδὴ τοῦ προγεγράμματος. Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε γενομένων ἀνασκαφῶν, ἀπεκαλύφθησαν τὰ τρία τέταρτα τοῦ «Ἡλιακοῦ», περιγραφομένου ὑπὸ τῶν χρονογράφων, καὶ ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἀνήρχετο τις πρὸς τὸ Χρυσοτρίκλινον. Εἰς τὸ ἀνευρεθὲν κέντρον τοῦ δαπέδου τοῦ «Ἡλιακοῦ», ἀνευρέθη καὶ ὁ 'Ὀμφαλὸς' μὲ τὰς βάσεις τῶν κιόνων, ποὺ κατέρρευσαν ἀπὸ σεισμὸ καὶ ἔχρησιμοποιήθησαν εἰς νέας οἰκοδομάς. Ἐπίσης εὑρέθησαν καὶ τὰ ἐρείπια τῆς διπλῆς κλίμακος, δι' ἧς ἀνήρχοντο εἰς τὸν Χρυσοτρίκλινον, ποὺ κεῖται, προφανῶς, ἀριστερὰ τοῦ μιναρὲ τῆς ὁπισθίας πλευρᾶς τοῦ Σουλτὰν Ἀχμὲτ, κάτω ἀπὸ ἕνα τοῖχον τοῦ Ἐφκαφίου.

Ὁ κ. Μπάτζερ εἶναι πεπεισμένος ὅτι εὑρίσκεται εἰς τὴν κλίμακα τοῦ Χρυσοτρικλίνου. Αἱ ἀνασκαφαὶ, πλὴν τῶν μωσαϊκῶν καὶ ἐρειπίων τοῦ 8ου αἰῶνος, ἔφερον καὶ ἔχνη προγενεστέρων κτισμάτων, ἀρχιτεκτονικὰ μέλη τῆς Ἰουστινιανείου ἐποχῆς, ἀλλὰ καὶ ἔχνη τῆς ἑλληνιστικῆς καὶ ρωμαϊκῆς βυζαντινῆς περιόδου.

Κατὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἀνασκαφῶν, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὸν κ. Μπάτζερ, θὰ ἐπιδιώξουν τὴν κατὰ τὸ δυνατὸν ἀποκάλυψιν ὅλων τῶν λειψάνων τοῦ 'Ἱεροῦ Παλατίου, θ' ἀναζητηθοῦν καὶ τὰ ἐρείπια τῶν τριῶν ναῶν τοῦ Παλατίου. Τῆς Παναγίας τοῦ Φάρου, τοῦ 'Ἁγίου Δημητρίου καὶ τοῦ Προφήτου 'Ἠλιοῦ, ποὺ ἐλεηλατήθησαν ὑπὸ τῶν Λατίνων, κατὰ τὴν ὑπ' αὐτῶν ἅλωσιν τῆς Πόλεως.

Αἱ Ἑορταὶ Ἡμέραι

ΜΙΚΤΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ—

ΜΙΚΤΗ ΣΤΑΜΠΟΥΛ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 5 Σεπτεμβρίου ἡ μικτὴ ὁμὰς τοῦ Πειραιῶς δίδει τὸν τελευταῖον ἀγῶνα της ἐναντίον τῆς μικτῆς τῶν συλλόγων Φενὲρ Βαξὲ, Βεσικτὰς, Γαλ. Σεραῖ καὶ Γκιουνὲς τῆς πόλεώς μας. Ἡ συνάντησις αὕτη προμηνύεται λίαν ἐνδιαφέρουσα.

ΟΙ 8οι ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Κατηρτίσθη ἡ ἐθνικὴ Τουρκικὴ ἀθλητικὴ ὁμάς, ἡ ὁποία θὰ συμμετάσχῃ εἰς τοὺς 8ους Βαλκανικοὺς ἀγῶνας τοῦ Βουκουρεστίου. Ἡ ὁμάς μας ἀναχωρεῖ τὴν πρωΐαν Παρασκευὴν 3 Σεπτεμβρίου διὰ τὸν Ρουμανικὸν εἰς Κωνστάντζαν. Οἱ Βαλκανικοὶ ἀγῶνες ἄρχονται τὴν προσεχῆ Κυριακὴν

ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΙΣΤΙΟΠΛΟΪΑΣ

Εἰς τοὺς διαρκέσαντας 3 ἡμέρας ἀγῶνας ἱστιοπλοΐας, πρῶτος καὶ εἰς τὰ τρία ἀγωνίσματα ἦλθεν ὁ Μπουρχὰν τοῦ Γ. Σεραῖ.

Ὁ Μπουρχὰν θὰ ἀντιπροσωπεύσῃ τὴν πόλιν μας εἰς τὸ πρωτάθλημα τῆς Τουρκίας τὸ ὁποῖον θὰ διεξαχθῇ εἰς τὴν Σμύρνην.

Νέα Ὑόρκη, 31 (Π. Α.) Κατὰ τοὺς διεξαχθέντας πυγμαχικοὺς ἀγῶνας διὰ τὸ πρωτάθλημα τοῦ κόσμου βαρέων βαρῶν μεταξὺ τοῦ Τζὸε Λοὺϊ καὶ τοῦ Φὰρ νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ πρῶτος εἰς τὰ σημεῖα.

*Βαρσοβία, 31. (Π. Α.) Κατὰ τὴν διάρκει

Η ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΤΟΥ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς Α' σελίδος)

πεστάλη ὑπὸ τοῦ Καπετὰν πασᾶ εἰς Πέτρούπολιν διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὰ ἐκεῖ ἐκτελούμενα γυμνάσια ὑποβρυχίων. Μόλις δὲ ἐπέστρεψε διωρίσθη ἀρχιϋπασπιστὴς τοῦ ὑπουργείου καὶ ἀπεστάλη εἰς τὸ ἐν Γαλλίᾳ ἐργοστάσιον «Σούτενχαλ» ὅπου ἐπὶ 2 ἔτη ἐσπούδασε ἠλεκτρικὴν καὶ παρηκολούθησε μαθήματα Ταχυδρομείων καὶ Τηλεγράφων.

Ἐπιστρέψας ἐκ Σταμπούλ ἵδρυσε ἐργοστάσιον καὶ μετ' ὀλίγον διωρίσθη πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς τορπιλλικῶν καὶ ἐδίδαξεν τοὺς λοιποὺς ἀξιωματικοὺς τὸν χειρισμὸν τῶν τορπιλλικῶν.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Χασὰν πασᾶ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν μεταβαίνει εἰς Μεδινᾶν, ὅπου παρέμεινεν ἐπὶ ἔν ἔτος ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἀλλεπαλλήλων ἐπαναστάσεων τῶν Ἀράβων.

Ὅταν ἀπέστρεψεν εἰς Σταμπούλ εἶχεν ἀνακηρυχθῆ τὸ Σύνταγμα, ὁπότε διωρίσθη ἀρχηγὸς τοῦ Ναυστάθμου ὅπου ὑποπτευθεὶς τὰς κινήσεις τῶν στρατιωτῶν διὰ τὸ κίνημα τῆς 31 Μαρτίου, ἀνέφερε τὰς ὑπονοίας του εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἀπέδωκεν εἰς ταύτας σημασίαν. Τὸ κίνημα ἐξερράγη καὶ μόλις ἐσώθη ὁ Ραμίζ.

Ο ΝΑΥΑΡΧΟΣ «ΓΚΑΜΠΕΛ» ΠΑΣΑΣ

Ἡ κυβέρνησις πρὸς μεταρρύθμισιν τοῦ Ναυτικοῦ μας εἶχε καλέσει τὴν Ἀγγλίαν τὸν διάσημον Γκάμπελ ἀπὸ πασᾶν. Οὗτος μὲ εἶχε προσλάβει εἰς τὸν στόλον ὡς βοηθόν του.

Εἰς τὴν χώραν μας ὁ Γκάμπελ εἶχε γίνει ἀντικείμενον πολλῶν διαβόσεων καὶ σκανδάλων. Εὐκαιρίας τυχὼν ἄς ἀναφέρω μίαν ἀλήθειαν: Ὁ Γκάμπελ παπᾶς εἶχεν ἔλθει ἐδῶ μὲ μεγάλην εὐχαρίστησιν καὶ καλὴν θέλησιν φέρων μάλιστα μαζῆ του καὶ ἓν σχέδιον, συμφώνως πρὸς τὸ ὁποῖον ἐντὸς μικροῦ χρονικοῦ διαστήματος θὰ ἐγινόμεθα κάτοχοι ἑνὸς ἰσχυροῦ στόλου ἐπαρκοῦς εἰς ἡμᾶς. Ἀλλὰ τινὲς ἐκ φθόνου δὲν τὸν ἠνέχθησαν. Πολλοὶ φιλόδοξοι μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Ρεοὺφ βέην κατόπιν ἀποφάσεώς των εἰς τὰ Μοσχονήσια ἤρχισαν νὰ ἑτοιμάζουν λόγους παύσεώς του.

Ο ΝΑΥΑΡΧΟΣ ΒΙΛΙΑΜΣ ΠΑΣΑΣ

Πρὶν παρέλθει πολὺς καιρὸς ὁ Γκάμπελ ἐπάθη καὶ οὕτω ἐδόθη τὸ πρῶτον κατὰ τῆς μεταρρυθμίσεως καὶ τελειοποιήσεως τοῦ στόλου πλῆγμα. Ὁ ἀντικαταστήσας αὐτὸν Βίλιαμς πασᾶς ἦτο ἄνθρωπος ἀγράμματος καὶ ἀσθενοῦς χαρακτῆρος.

Μολονότι ἦτο ἕνας καλὸς πλοίαρχος, ὅμως καθόλου δὲν ἦτο ἄνθρωπος διὰ νὰ γίνῃ ναύαρχος. Κατήντησε νὰ μὴ μπορῶ νὰ συνεννοηθῶ μαζῆ του, κατὰ πρόσωπόν του ἐδήλωσα τὴν ἀμάθειάν του.

Μίαν ὅμως ἡμέραν μὲ τὴν παραμικρὰν πρόφασιν μόλις εἶπε:

—Μετενόησα γιατί ἦλθα σ' αὐτὴν τὴν βρωμόχωραν.

Περιήλθομεν εἰς σφοδρὰν ἔριδα καὶ ἐξέφρασα ὅ,τι ἤλθε στὸ στόμα μου, μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶπα καὶ τὸ «ἡ πατρίς μου δὲν εἶναι βρωμόχωρα, βρωμερὸς εἶσαι σύ!»

Μετὰ δύο ἡμέρας ὁ νεοδιορισθεὶς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν Μαχμοὺτ Μουχτὰρ πασᾶς καλέσας μέπαρ' ἑαυτῷ ἐζήτησε νάσυν τάξω μίαν ἔκθεσιν διὰ τὸ ναυτικόν.

Τῷ ἀπήντησα:

— Ζητήσατέ την ἀπὸ τὸν Βίλιαμς!

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἶχεν εἰσέλθει εἰς τὴν αἴθουσαν ὁ Βίλιαμς. Ἀλλ' ὁ ὑπουργὸς ἐπέμεινε ζητῶν ἀπὸ ἐμὲ τὴν ἔκθεσιν, ἐγὼ δὲ ἤρχισα νὰ δώσω ἐξηγήσεις καὶ ἀφ' οὗ ἐτελείωσα ἐξῆλθον. Μόλις ὅμως ἐξῆλθον ὁ παρὰ τὴν θύραν ἱστάμενος ἀξιωματικὸς ἀπευθυνόμενος πρὸς ἐμέ:

— Σὲ θέλει ὁ Βίλιαμ πασᾶς, εἶπε

Μετέβην. Ἀλλὰ μόλις εἰσῆλθον ὁ Ἄγγλος ποὺ εἶχε γίνει κατάκόκκινος ἀπ' τὸν θυμό του ὀψῶν τοὺς γρόνθους του:

— Μὲ τί δικαίωμα ἐσὺ δίδεις ἐξηγήσεις εἰς τὸν ὑπουργόν; Ἐδῶ δὲν εἶμαι ἐγὼ ναύαρχος; λέγων ἤρχιζε νὰ φωνάζῃ. Ἀφοῦ κατ' ἀρχὰς τὸν ἐκάλεσα εἰς τὴν ἐπιρρέπειαν ἀπήντησα:

— Κατέβασε τοὺς γρόνθους σου! Ἄλλως εἰς τὴν Τουρκίαν ἕνας Ἄγγλος ναύαρχος θὰ ἦναι ξυλοφορτωμένος. Τί δὲ διατί ἔδωκα ἐξηγήσεις εἰς τὸν ὑπουργὸν ἐρώτησε αὐτὸν τὸν ὑπουργὸν καὶ ὄχι ἐμέ.

Ἡμέρας τινὰς μετὰ τὸ ἐπεισόδιο τοῦτο εἶχεν ἐνσκήψει χολέρα εἰς τὸν στόλον. Φυσικὰ κανεὶς δὲν μποροῦσε νὰ βγῇ ἀπὸ τὰ πλοῖα. Φαίνεται ὅτι ὁ ναύαρχος Βίλιαμς ἐστενοχωρήθη μέσ' τὸ πλοῖον καὶ ἐζήτησε νὰ ἐξέλθῃ Τὸν ἠνάγκασαν διὰ τῆς βίας νὰ μένῃ εἰς τὸ πλοῖον. Διεβίβασε παράπονα, συνεπείᾳ τῶν ὁποίων ὁ Μαχμοὺτ Μουχτὰρ πασᾶς μὲ ἐπρότεινε μὲ 100 λίρας μισθὸν νὰ ἐκλέξω τὴν ναυτικὴν ἀκολουθίαν Ἀθηνῶν ἢ Ρώμης. Ἐγὼ ἐπροτίμησα τὴν Ρώμην καὶ μετέβην ἐκεῖ.

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ ΜΕ ΤΟΝ ΙΤΑΛΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ

Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰταλίας Βίκτωρ Ἐμμανουὴλ πολὺ ἠγαπήσετέ με ἀπὸ ἐμέ. Κατὰ μίαν μετὰ τοῦ βασιλέως συνέντευξίν μας διημείφθη μεταξύ μας ὁ ἑξῆς διάλογος:

— Ραμίζ βέη, σεῖς εἶσθε; Ὁ Γκάμπελ πασᾶς ἔτρεφε πρὸς ὑμᾶς πολὺ εὐνοϊκὰ αἰσθήματα. Καὶ μάλιστα ἔδωκε διὰ σᾶς μίαν πολὺ εὐνοϊκὴν ἔκθεσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον. Ἡ κυβέρνησις διατί δὲν σᾶς προήγαγε καὶ σᾶς ἐστειλε ἐδῶ ναυτικὸν ἀκόλουθον; Ἀπορῶ δι' αὐτό!

— Μεγαλειότατε... Ἡμεῖς ἔχομεν ἓν στέλεχος. Εἰς αὐτὸ ἐνῷ ὑπάρχουν ἀξιωματικοὶ ἀνώτεροι ἐμοῦ, δὲν ἦτο βεβαίως δυνατὸν νὰ προαχθῶ ἐγὼ πρὶν ἀπὸ ἐκείνους. Διοικητὴς ὢν τοῦ ναυστάθμου καὶ διοικητὴς τοῦ στόλου πολὺ ἐκουράσθην, ἔχω ἀνάγκην ἀναπαύσεως. Κατ' αἴτησιν ἐμοῦ τοῦ ἰδίου μοῦ ἐδόθη πρὸς ἀνταμοιβὴν τὸ καθῆκον τοῦτο. Καὶ εὐτυχῶς ἐπέτυχα, διότι ἠξιώθην τιμῆς νὰ γνωρισθῶ μὲ τὴν Ὑμ. Μεγαλειότητα...

Εἰς τὴν ἀπάντησίν μου ταύτηνὁ βασιλεὺς ἀνταπεκρίθη ὡς ἑξῆς:

— Ὄχι, δὲν εἶναι ἔτσι... Ὁ Μαχμοὺτ Μουχτὰρ πασᾶς δὲν σᾶς ἀγαπᾶ... καὶ διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ κάμνῃ ὅ,τι θέλει, σᾶς ἀπεμάκρυνεν ἐδῶ καὶ ἔτσι ἔμεινε ἐλεύθερος.

Τὴν ὁμιλίαν μας; αὐτὴν εἶχε δημοσιεύσει ἡ ἐφημερὶς «Τριμποῦναν», ἐν ἀντίτυπον τῆς ὁποίας ἔχω καὶ ἐγώ. Σκοπὸς τῆς διηγήσεως τῆς συνομιλίας ταύτης εἶναι ὅτι ἐνῷ ἡμεῖς ἑκοιμώμεθα, τὰ ξένα κράτη εἶχον τέλεια μέσα λήψεως πληροφοριῶν.

Καὶ αὐτὸς ἀκόμη ὁ Ἰταλὸς βασιλεὺς ἤξευρε τὰ καθέκαστα τοῦ ναυτικοῦ μας. Πολὺ σφοδρὰν ὑπέστημεν τιμωρίαν διὰ τὴν ἀγνοιάν μας ἀπέναντι τῆς τελείας ὀργανώσεως μέσων πληροφοριῶν ἐκ μέρους τοῦ ἐχθροῦ. Ὅταν ἔλθῃ ἡ σειρὰ θὰ δώσω περὶ τούτου ἐξηγήσεις.

Τῷόντι ὁ Μαχμοὺτ Μουχτὰρ πασᾶς διόλου δὲν μὲ ἠγάπα. Δύο φορὰς ἦλθεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον καὶ τὰς δύο φορὰς μὲ ἀπεμάκρυνε τοῦ κέντρου διορίσας με ναυτικὸν ἀκόλουθον. Καθ'ὃν καιρὸν εὑρισκόμην ἐν Ρώμῃ ἐγὼ εἶχον παραγγείλει εἰς τὸ ναυπηγεῖον Ἀνσάλδο τὸ καταδρομικὸν «Δράμα» . . . Ἀλλ' ὅταν ἐνέσκηψεν ὁ πόλεμος μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς Ἰταλίας, φυσικῷ τῷ λόγῳ ἐπέστρεψα εἰς τὴν χώραν μου. Ἀλλὰ καὶ μετὰ τὸν πόλεμον δὲν ἠδυνήθημεν νὰ λάβωμεν τὸ καταδρομικόν!

(Ἀκολουθεῖ)

ΣΗΜΕΡΟΝ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ

ΠΟΛΙΣ

Νέα γραμματόσημα

Ἡ κυβέρνησις ἐνέκρινε τὰ σχέδια τῶν νέων γραμματοσήμων τῶν 8 καὶ 12,5 γροσιῶν τὰ ὁποῖα ὁμοιάζουν πρὸς τὰ ἐκδοθέντα ὑπὸ ἑκάστου τῶν κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

Τὰ νέα γραμματόσημα θὰ ἐκτυπωθοῦν εἰς ἀξίαν ἑνὸς ἑκατομμυρίου λιρῶν δι' ἕκαστον εἶδος.

Ἐγγράφαὶ καὶ μετεξετάσεις τοῦ Πανεπιστημίου

Αἱ ἐγγραφαὶ εἰς ὅλας τὰς σχολὰς τοῦ Πανεπιστημίου ἀρχίζουν αὔριον καὶ λήγουν τὴν 1ην Ὀκτωβρίου.

Αἱ μετεξετάσεις εἰς μὲν τὸ μάθημα τῆς Μεταπολιτεύσεως θὰ διεξαχθοῦν αὔριον αἱ δὲ τῶν ἄλλων μαθημάτων τοῦ Πανεπιστημίου ἀρχίζουν τὴν 7ην καὶ λήγουν τὴν 29 Σεπτεμβρίου.

Αἱ ἑορταὶ τοῦ Φεστιβάλ

Ἐπὶ εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τοῦ Φεστιβὰλ αἱ ὁποῖαι τελειώνουν σήμερον, ἡ Δημαρχία θὰ δώσῃ ἀποχαιρετιστήριον γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν Βαλκανικῶν ὁμίλων.

Ὑγιεινὴ ἐξέτασις τῶν ζώων

Ἀπὸ τὴν αὔριον ἀρχεται ἡ ἐτησία ὑγιεινὴ ἐξέτασις τῶν ζώων τῶν χρησιμοποιουμένων διὰ τὴν ἱππασίαν καὶ διὰ τὴν φόρτωσιν. Ἡ πρώτη ἐξέτασις θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τὰς νήσους.

Ἡ κατάργησις τῶν ἐπὶ τῆς ράχεως μεταφορῶν

Ἀπὸ τῆς αὔριον ἡ ἀπαγόρευσις τῆς μεταφορᾶς ἐπὶ τῆς ράχεως τῶν ἀνθρώπων θὰ ἀπαγορευθῇ καὶ εἰς τὰ τραμματα Πέραν καὶ Ἐμὶν Ὀνοῦ, οἱ δὲ ἀχθοφόροι θὰ μεταφέρουν βάρη κατὰ τὸν προηγούμενον τρόπον μόνον ἐντὸς τῶν Χανίων καὶ καθιδρυμάτων.

Οἱ παραβάται τῆς διὰ τὸ πέρασμα τῆς γεφύρας διατάξεις

Χθὲς Κυριακὴ ἐπλήρωσαν τὸ πρόστιμον τῶν 102 γρ. 30 πρόσωπα διότι δὲν ἐτήρησαν τὴν διὰ τῶν σεσημασμένων μερῶν διάβασιν εἰς τὴν γέφυραν. Οἱ περισσότεροι τῶν παραβατῶν ἦσαν γυναῖκες αἱ ὁποῖαι ἰσχυρίζονται ὅτι δὲν ἐγνώριζον τὸν σχετικὸν νόμον.

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΑΠΟΚΡΥΦΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
Ἰατροῦ
Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
Πεῖρα πολυετής, θεραπεία ριζικὴ
Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεὰν
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεων 9-12 καὶ 14-22
Ἰστικλὰλ ὀζαδεσὶ ἀρ. 184, Χατζῆ Ζιᾶ ἀπαρτεμάν, 3ον πάτωμα ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαραΐ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ—ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

Ἐὰν τὸ γῆρας ἠδήνατο...

Ἡ 55 ἀνοίξεις ἀριθμοῦσα ἀνὶς Βενεζιλιὰ κάτοικος Γεσίλκιοϊ ἀνέβη εἰς μίαν συκιᾶν διὰ νὰ δρέψῃ σῦκα. Ἐπειδὴ ὅμως τὸ βάρος ἦτο βαρύτερον ἐπὸ τὴν καρδίαν αὕτη ἔπεσε ἀπὸ τὸ δένδρον καὶ ἐπληγώθη.

Καὶ τὸν Καισαρέα;

Ὁ ἐν τῷ ξενοδοχείῳ Μαχμουδιὲ οἰκῶν Καισαρεὺς Μουσταφᾶ ἐκοιμᾶτο εἰς τὸ Πάρκον ὅτε ἠσθάνθη ὅτι κάποιος ἠρεύνα εἰς τοὺς πόδας του. Ἀφυπνίσθη εἶδε κάποιον Μεχμὲτ ὁ ὁποῖος κατεγίνετο νὰ λύσῃ τοὺς ἱμάντας τῶν ὑποδημάτων του. Ὁ τολμηρὸς Μεχμὲτ παρεδόθη εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

Γάμος διὰ τῆς βίας

Ὁ ἐν Λάγκᾳ κατοικῶν Ἀρτίνογλου Σερλὶζ ἐζήτησεν εἰς γάμον τὴν ἐν Ἀραπζαδὲ σοκὰκ τοῦ Κοντοσκαλίου κατοικοῦσαν 16ίτιδα Τακουχῆ, θυγατέρα τοῦ Μοχάν. Ἐπειδὴ ἡ οἰκογένεια τῆς Τακουχῆ ὡς καὶ ἡ ἰδία δὲν συγκατένευσαν, ἐθύμωσεν ὁ Σερλὶζ καὶ παραμονεύσας καθ' ὁδὸν τὴν ἠρώτησε κατὰ τὴν συνάντησιν διατί δὲν τὸν ἠθέλησεν Ἐπειδὴ δὲ ἡ Τακουχὴ ἀπήντησε «γιατὶ ἔτσι θέλω» ὁ Σερλὶζ ἐξεραθισθεὶς ὥρμησε κατ' αὐτῆς καὶ μὲ ζιλὲ τὴν ἐπλήγωσε εἰς τὸν βραχίονα. Ἡ Τακουχὴ μετεφέρθη εἰς νοσοκομεῖον, ὁ δὲ Σερλὶζ συνελήφθη.

Πρόκειται περὶ κρούσματος λύσσης;

Χθὲς εἰς τὴν ἀποβάθραν τοῦ Καδήκιοϊ εἰς τὴν γέφυραν ὁ κυνηγετικὸς κύων τοῦ κ. Χοῦλφερ ἐδάγκασε τὸν Τουρχὰν υἱὸν τοῦ κατοίκου Τσιμπεδλῆ Τὰς Ὀμέρ. Παῖς καὶ κύων ἐστάλησαν εἰς τὸ λυσιατρεῖον διὰ τὰ περαιτέρω.

Νέον κατόρθωμα ἑνὸς σεσημασμένου

Ἡ ἐν Ζεϊρὲκ τοῦ Φατὶχ κατοικοῦσα 21 ἐτῶν Μουκερρὲμ, κόρη τοῦ ἐκ Μπαλήκεσερ Χαλίλ, ἐνῷ τὴν 21 ὥραν κατέβαινε μετὰ τῆς μητρός της τὸν κατήφορον τοῦ Χορχόρ, ὁ ἐκ τῶν σεσημασμένων Χαϊρῆ ἀπεπειράθη νὰ ἁρπάξῃ τὴν τσάντα της. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ Μουκερρὲμ ἤρχισε νὰ φωνάζῃ, ὁ ἁλήτης ἔρριψε κατὰ γῆς τὴν τσάντα καὶ ἤρχισε νὰ φεύγῃ, ἀλλὰ συνελήφθη. Τὸ αὐτόφωρον εἰς ὃ ὡδηγήθη τὸν κατεδίκασεν εἰς φυλάκισιν 25 ἡμερῶν.

Τὴν ἐγλύτωσε φθηνά

Τὸ 3ον ποινικὸν τοῦ Σουλτὰν Ἀχμὲτ εἰς τὸ ὁποῖον παρεπέμφθη ὁ ὀνόματι Σουκροῦ ὡς μέθυσος τὸν ἐξέδωκε ἀθωωτικὴν ὑπὲρ αὐτοῦ ἀπόφασιν διότι δὲν ἀπεδείχθη ἡ μέθη τοῦ κατηγορουμένου.

Πυρκαϊαί

— Ἐνῶ ὁ Ἰσμαὶλ κάτοικος Τζιχαγκὶρ ὁδὸς Ἀσλάνναταλ ἀρ. 20 ἤναπτε πῦρ πρὸ τοῦ παραθύρου, ἀνετράπη τὸ πύραυνον (μαγκάλι) καὶ ἐξερράγη πυρκαϊὰ ἡ ὁποία κατεστάλη ἀφοῦ ἐκάη ἡ θύρα τοῦ δωματίου.

— Εἰς τὸ κατάστημα τοῦ ἐν Κιουτσοὺκ παζὰρ Γιακὶν ἐσημειώθη πυρκαϊὰ ἡ ὁποία κατεσβέσθη ὑπὸ τῶν προστρεξάντων πυροσβεστῶν. Διεξάγονται ἀνακρίσεις πρὸς ἀνακάλυψιν τῶν αἰτιῶν τῆς πυρκαϊᾶς.

Μεταξὺ συναδέλφων

Εἰς τὸ ὑπ' ἀρ. 24 πρατήριον τῆς ὁδοῦ Καλλιοντζῆ τοῦ Πέραν ἐφιλονείκησαν ἐξ αἰτίας μιᾶς ὑποθέσεως οἱ δύο σύντροφοι ἐφαπλωματοποιοὶ Χακκῆ καὶ Χουσεΐν Κατὰ τὸ διάστημα τῆς φιλονεικίας ὁ Χουσεΐν ἀνασπάσας τὴν μάχαιραν του ἔπληξεν εἰς διάφορα μέρη τὸν σύντροφόν του. Ὁ Χουσεΐν συνελήφθη.

Ἕνα δρᾶμα ζηλοτυπίας

Ὁ εἰς τὸ Βαλιδὲ χὰν τοῦ Μπεγιαζὶδ κατοικῶν Πέρσης ὑπήκοος Μεχδὶ χθὲς μετέβη μετὰ τῆς φίλης του Μαρίας εἰς τὸ Σουαδιὲ καὶ ἐκεῖ διασκέδασε μέχρι βαθείας νυκτὸς μετὰ τῶν φίλων του Κιαμὶλ καὶ Μεχμὲδ, τοὺς ὁποίους συνήντησεν ἐκεῖ. Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν ὁ Μεχδὶ ζηλοτυπήσας τὴν Μαρίαν ἔσυρε τὸ πολύκροτόν του καὶ ἐτραυμάτισε τὸν Κιαμὶλ εἰς τὸν πόδα. Ὁ τραυματισθεὶς μετηνέχθη ἀμέσως εἰς νοσοκομεῖον καὶ ὁ Μεχδὶ συνελήφθη.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

Δι' ἕνα αὐγὸ ἐσκότωσε τὸν ἀδελφόν του

Μπαλίκεσιρ, 30. Εἰς τὸ χωρίον Ταβσαντζὴκ ἕνα αὐγὸ ἔγινεν αἰτία ὁ 30ετὴς Ἰμπραχὶμ νὰ σκοτωθῇ ἀπὸ τὸν ἀδελφόν του Σαμπάν. Τὴν πρωΐαν τοῦ ἐγκλήματος ὁ Ἰμπραχὶμ δι' ἕνα αὐγὸ ἔδειρε τὴν γυναῖκα τοῦ Σαμπὰν Τζεμιλέ. Μαθὼν τοῦτο ὁ Σαμπὰν ἔξαφνα ἐπιτεθεὶς κατὰ τοῦ Ἰβραχὶμ τὸν ἐφόνευσεν. Ὁ Σαμπὰν συνελήφθη.

ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΕΙΟΝ
Δ. ΚΑΛΦΟΓΛΟΥ
Εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του, καθὼς καὶ τὸ σεβαστὸν κοινὸν ὅτι δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 9ης μέχρι τῆς 2ης ὥρας. Ἐπειδὴ δὲ οἱ ὀδοντόπονοι παρουσιάζονται συχνότερα τὴν νύκτα ἡ ἀξιότιμος πελατεία δύναται νὰ ἀποτείνεται εἰς οἱανδήποτε ὥραν τῆς νυκτὸς εἰς τὸ ἐν λόγῳ ὀδοντοϊατρεῖον
Διεύθυνσις: Πέραν Ἀγᾶ Χαμὰμ Κιουλχὰν Σακὰκ ἀρ. 7.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Ἑορτὴ τῆς Ἰνδίκτου

Ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Ἰνδίκτου τελεῖται ἐν τῷ Πανσέπτῳ Πατριαρχικῷ Ναῷ τῇ μὲν σήμερον Τρίτῃ καὶ περὶ ὥραν 15.30 ἑσπερινὸς χοροστατούσης τῆς Α. Θ. Παναγιότητος, τῇ ἑπομένῃ δὲ πανηγυρικὴ λειτουργία χοροστατούσης τῆς Α. Θ. Παναγιότητος μεθ' ὅλων τῶν ἐνδημούντων Μητροπολιτῶν.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ καθιερωμένη τελετὴ ἐν τῷ Μεγάλῳ Συνοδικῷ.

Ἐκ τῆς Μ. Ἀρχιδιακονίας

ΣΧΟΛΑΙ

Ζάππειον Παρθεναγωγεῖον

Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται ἀπὸ τῆς 1 Σεπτεμβρίου, καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν ἑορτῶν ἀπὸ τῆς 9-12.

Αἱ ἐξετάσεις τῶν μετεξεταστέων ἄρχονται ἀπὸ τῆς 10 7βρίου, συμφώνως πρὸς τὸ ἐν τῇ σχολῇ ὑπάρχον σχετικὸν πρόγραμμα.

Ἡ ἔναρξις τῶν μαθημάτων ὡρίσθη τὴν Δευτέραν 27 7βρίου.

Αἱ τὸ πρῶτον προσερχόμεναι ὀφείλουσι νὰ φέρωσι μεθ' ἑαυτῶν 2 φωτογραφίας, ἀπόδειξν ἐμβολιασμοῦ καὶ ὑγείας, ὡς καὶ τὸ νοφοῦσι.

Ἡ Διεύθυνσις

Μεγάλη Σχολὴ

Αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητῶν ἄρχονται τὴν 1ην Σεπτεμβρίου καὶ διεξάγονται ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Σάββατον ἐν τῇ Σχολῇ ἀπὸ πρωΐας μέχρι μεσημβρίας.

Αἱ ἐξετάσεις τῶν μετεξεταστέων θέλουσιν ἄρχισει τὴν 2 τοῦ αὐτοῦ μηνὸς, ἡμέραν Πέμπτην συμφώνως πρὸς τὸ ἐν τῇ σχολῇ ἀνηρτημένον πρόγραμμα.

Παρθεναγωγεῖον Τ. Βαρείδου μετ' οἰκοτροφείου Πέραν

Ἡ ἔναρξις τῶν μαθημάτων, καὶ ἡ εἴσοδος τῶν ἐσωτερικῶν γενήσεται εἰς τὰς 18 Σεπτεμβρίου.

Οἱ μεταξεταστέοι ὀφείλουν νὰ παρουσιασθοῦν διὰ μὲν τὰς ἐξετάσεις τῶν Τουρκικῶν μαθημάτων στὰς 15 Σεπτεμβρίου ἡμέραν Τετάρτην, ὥρα 9η π. μ. διὰ δὲ τὰ Ἑλληνικὰ μαθήματα στὰς 16 Σεπτεμβρίου, ὥρα 14 μ. μ.

Οἱ ἐγγραφόμενοι μαθηταὶ ὀφείλουν νὰ παρουσιάζουν τὸ ἐνδεικτικόν των.

Ἐγγραφαὶ γίνονται καθ' ἡμέραν.

Σχολὴ ἀρρένων τῆς Κοινότητος Σταυροδρομίου

Αἱ ἐγγραφαὶ τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους ἄρχονται ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου, καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 9ης μέχρι τῆς 13ης ὥρας.

Οἱ προσερχόμενοι πρὸς ἐγγραφὴν μαθηταί, παλαιοὶ τε καὶ νέοι, θὰ φέρωσι μεθ' ἑαυτῶν:

1ον) Ἀντίγραφον ἐπίσημον, συμβολαιογραφικὸν ἢ ἀστυνομικὸν τοῦ γονέως ἢ τοῦ βεσικᾶ των.

2ον) Ἐνδεικτικὸν τῆς ἐξ ἧς προέρχονται σχολῆς.

3ον) Πιστοποιητικὸν ὑγείας καὶ ἐμβολιασμοῦ ὑπὸ δημαρχιακοῦ ἰατροῦ ἐπικυρωμένον.

4ον) Δύο φωτογραφίας.

Σημ.—Οἱ ἀποφοιτήσαντες ἐφέτος τῆς Γ' γυμνασίου θὰ φέρωσιν ἐκ περισσοῦ πέντε φωτογραφίας διὰ τὸ ἀπολυτήριόν των, καθὼς καὶ τὸ πρωτότυπον τοῦ νοφουσιοῦ ἢ τοῦ βεσικᾶ των.

Εἰς οὐδένα μαθητὴν, παλαιὸν ἢ νέον, μὴ ἐφωδιασμένον μὲ τὰ ἄνωθι ἔγγραφα θὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἐγγραφή.

Αἱ ἐξετάσεις τῶν μεταξεταστέων ἄρχονται τῇ 6η Σεπτεμβρίου, συμφώνως πρὸς τὸ ἀνηρτημένον ἐν τῇ σχολῇ πρόγραμμα.

Ἔναρξις τῶν τακτικῶν μαθημάτων τῇ 27η Σεπτεμβρίου.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

100
ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΟΝΤΕΛΛΑ
ΑΜΑΞΑΚΙΑ
Τὰ κομψότερα
Τὰ στερεώτερα
Τὰ εὐθηνότερα
ΣΤΟ
ΣΑΡΚ ΠΑΖΑΡΙ
(Bazar du Levant)

Καθαριότης περιποίησις
ΑΜΕΜΠΤΟΣ
εἰς τὸ
ΚΟΥΡΕΙΟΝ
Δημ. Πανωρίου
Γαλατᾶ, Τουλοῦμπα σοκὰκ

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΤΗΛΗ

ΔΙΑ ΝΑ ΓΙΝΕΤΕ ΩΡΑΙΟΤΕΡΕΣ

Δὲν εἶναι δυστυχῶς ὀλίγαι αἱ γυναῖκες, αἱ ὁποῖαι παραπονοῦνται γιὰ κάτι μικρὲς κόκκινες φλεβίτσες ποὺ ἀσχημίζουν τὰ πτερύγια τῆς μύτης των καὶ τὰ μάγουλά των πρὸς τὸ ἐπάνω μέρος των. Πρόκειται γιὰ τὴν πάθησιν ποὺ ἔχει τὴν γαλλικὴν ὀνομασίαν «κουπερὸζ» καὶ θεραπεύεται ριζικὰ μὲ τὸν ἠλεκτρισμόν.

Ὅσαι ὅμως ἀναγνώστριαί μας πάσχουν ἀπὸ αὐτὴν καὶ δὲν θέλουν νὰ ἀποταθοῦν εἰς ἕνα εἰδικὸν ἰνστιτοῦτον καλλονῆς, ἄς δοκιμάσουν τὴν ἑξῆς ἀλοιφήν, ἡ ὁποία δίδει συχνὰ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα: Σαλικυλικὸν ὀξὺ, 1 γραμμάριον, Ὀξύντ ντὲ ζένκ, 20 γραμμάρια, Λανολίνη, 20 γραμμάρια, βενζόη, μερικαὶ σταγόνες.

Ἂν, μετὰ τὴν χρῆσίν της, αἰσθάνονται ὀλίγον ἐρεθισμὸν τοῦ δέρματος ἄς πλυθοῦν μὲ νερὸ καὶ σαπούνι.

Συγχρόνως νὰ ἀκολουθοῦν μίαν δίαιταν ἀποκλειστικῆς χορτοφαγίας, μὲ βάσιν τὰ λαχανικὰ καὶ τὰ φρούτα.

ἡ φίλη σας ΕΥΑ

ΛΥΣΕΙΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΩΝ

Σταυρόλεξον 1ον

ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1) ΑΓΛΑ·Ι·Α—ΑΠΟ.—2) ΡΥΩ—ΟΥΝ—3) ΑΡΤΟΝ—ΑΥΡΑ.—4) ΡΙΓΑ.—5) ΑΣΤΡΑ.—5) ΙΝΑ-ΟΝ.—6) ΩΟΝ.—7) ΣΩΟΣ·ΜΗ.—8) ΠΟΛΥ.—ΑΝΑ.

ΚΑΘΕΤΩΣ:

1) ΑΡΑ·ΑΡΙΣΤΑ.—2) ΓΥΡΙΣ.—3) ΛΩΤ·ΟΥΣ.—4) ΟΥΡΙΟΣ.—5) ΙΟΝ·ΑΝ·ΠΑ.—6) ΑΥ-ΑΩΤΟΝ.—7) ΝΑΙΛΑ—8) ΥΓΡΟΝ.—9) ΠΑΡΑ.—10) ΗΡΑ.

Σταυρόλεξον 2ον

ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1) ΜΕΝΕΛΑΟΣ. 2) Ἐ ΕΛΕΝΑ-ΣΩΟΙ. 3) ΓΑ·Ι·ΟΣ·ΟΥΣ. 4) ΚΡΙΜΑΙΑ. 5) ΛΑΟ·ΚΟΩΝ. 6) ΣΟΝΛΑ·Ι·Τ. 8) ΔΑΣ-ΑΣΟΣ. 9) ΥΕΙ

ΡΑΔΙΟ

Ποιὸς ἀπὸ τοὺς λάτρεις τῆς μουσικῆς ποὺ τακτικὰ παρακολουθοῦν κάθε βράδυ τὰς ραδιοφωνικὰς ἐκπομπὰς δὲν θὰ ἔλεγε ὅτι ὁ καλλίτερος σταθμὸς ποὺ μᾶς χορίζει τὰς πλέον εὐφραχίστους ὥρας δὲν εἶναι ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς Βουκουρεστίου. Ἴσως κανεὶς ἰδίως δὲ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ κατάκοποι σωματικῶς τε καὶ ψυχικῶς ἀπὸ τὴν καθημερινὴ ἐξέλιξι τῆς ζωῆς ἀφιερώνονται ἐπὶ ὥρας, βρίσκοντας βάλσαμο παρηγοριᾶς, στὴν μουσικὴ ἢ ὁποία ὡς κυριώτερος συντελεστὴς στὴ μετρίασι τῆς μελαγχολίας μας ἀπομακρύνει τὴν λύπην, τέρπει δὲ συνάμα κάθε ἀνθρώπινη ψυχή.

Καὶ τὰ βράδυα μέσα ἀπὸ τοὺς διαφόρους ἤχους μουσικῆς, ἀκούεται μιὰ καθαρή, μιὰ λεπτή, ἀλλὰ γλυκυτάτη φωνὴ ποὺ χαμηλώνει στὸ τέλος κάθε φράσεως, ἡ φωνή: Allo! Allo! Radio Romania si radio Boucaresti Domnisoara X ..a executat o simfonia de Beethoven.

Εἶναι ἡ μελωδικὴ φωνὴ τῆς κυρίας Pisi Vasilescu – Rebreanu τῆς γαριτωμένης σπηκερίνας τοῦ radio Bucaresti τοῦ σημαντικοῦ αὐτοῦ σταθμοῦ τῆς Εὐρώπης τοῦ ὁποίου ὁ ἀναγνώστης εὑρίσκει κάτωθι σχετικὴν περιγραφήν.

Μὲ τὸ κέντρον παραλαβῆς δυνάμεως 150 κιλοβὰτ εὑρισκόμενον εἰς ἀπόστασιν 120 χιλιομέτρων ἀπὸ τὴν Ρουμανικὴν πρωτεύουσαν εἰς τὴν τοποθεσίαν Bod, τὸ κέντρον ἐκπομπῆς δυνάμεως 12 κιλοβὰτ, εὑρισκόμενον εἰς ἀπόστασιν 14 χιλιομέτρων εἰς τὴν θέσιν Baneasa ἔνθα καὶ τὸ ὁμώνυμον ἀεροδρόμιον τῆς πολιτικῆς καὶ στρατιωτικῆς ἀεροπορίας, καὶ τὸ στούντιο ἐπὶ τῆς ὁδοῦ General Bertholet 60, τὸ ράδιο Βουκουρέστι ἀποτελεῖ τὴν τελαταίαν λέξιν τῆς συγχρόνου τελειοποιήσεως τῆς ραδιοφωνικῆς τέχνης.

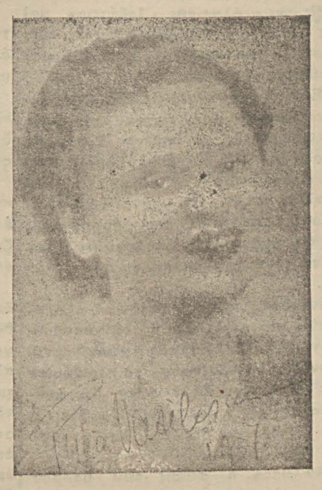
Αἱ ἐγκαταστάσεις του εἶναι τύπου Μαρκόνι, χρησιμοποιουμένων ὑλικῶν μόνον Ἀγγλικῆς καὶ Γερμανικῆς προελεύσεως. Εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ General Bertholet κτίριον, ὑπάρχουν τὰ γραφεῖα τῆς Ἀνωνύμου Ραδιοφωνικῆς Ἑταιρίας, καὶ ἐπιμελῶς ἀπομεμονωμένα ἀπ' ἀλλήλων τρία στούντιο μὲ διαφόρους ὀρχήστρας καὶ μεγάλης ἀξίας κλειδοκύμβαλα γερμανικῆς κατασκευῆς. Εἰσερχόμενος ὁ ἐπισκέπτης, ἀντικρύζει δύο θύρας ἡ μία κατόπιν τῆς ἄλλης αἵτινες κλείουν ἑρμητικῶς τὰς αἰθούσας αὐτάς, ἐμποδίζουσαι τοιουτοτρόπως τὸν παραμικρότερον θόρυβον. Οἱ τοῖχοι εἶναι ἐπισρωμένοι μὲ σελοτὲξ μίαν ὕλην συμπεπιεσμένην ὁμοιάζουσαν πρὸς ἐμπονίτ, ὕλην ἀπαραίτητον διὰ τὸν ἦχον.

Παραπλεύρως εὑρίσκεται εἰς μικρὸς θάλαμος, ὁ θάλαμος μὲ τὸ μηχάνημα τοῦ ἤχου, ἀπ' ὅπου ὁ μηχανικὸς χάρις εἰς ἕνα κάτοπτρον καταλλήλως τοποθετημένον ἔναντι μιᾶς ὀπῆς τοῦ δωματίου, παρακολουθεῖ θαυμάσια χωρὶς νὰ κινηθῇ ἀπὸ τὴν θέσιν του, ὅλας τὰς κινήσεις τῶν μουσικῶν τῶν εὑρισκομένων εἰς τὸ στούντιο· ὅταν δὲ εἶναι ἕτοιμοι ν' ἀρχίσουν, εὐθύς, πάντοτε ἀπὸ τὴν θέσιν του ὁ μηχανικὸς, ἀνοίγει τὸ ἔμβολον τῆς ἐκπομπῆς καὶ τοιουτοτρόπως ἡ συναυλία παραδίδεται εἰς τὰ ἐρτζιανὰ κύματα τὰ ὁποῖα ὡς γνωστὸν διανύουν 300.000 χιλιόμετρα τὴν ὥραν, διὰ νὰ σκορπίσουν τὴν χαρμόσυνον μουσικὴν εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Νεκρικὴ σιγὴ ἐπικρατεῖ παντοῦ, ἔξωθεν δὲ τῶν θυρῶν ἑκάστου θαλάστις ὅταν ἀνάπτει σημαίνει τὴν ἔναρξιν τῶν ραδιοφωνικῶν ἐκπομπῶν ἡ οἱασδήποτε συναυλίας Μετὰ τὰ στούντιο, φθάνομεν εἰς ἕτερον θάλαμον ἐπίσης μὲ δύο θύρας καὶ μὲ τὴν ἐπιγραφὴν ρουμανιστὶ «vorbitor» ἤτοι σπήκερ.

Ἐδῶ στρογγυλοπρόσωπη, μὲ ὡραῖα ἐκφραστικὰ μαῦρα μάτια καὶ χαριτωμένο χαμόγελο, μᾶς ὑποδέχεται ἡ Pisia Vasilescu τῆς ὁποίας ἡ γλυκυτάτη καὶ ἁρμονικὴ φωνὴ πλουτίζει κάθε βράδυ τὰς ραδιοφωνικὰς ἐκπομπὸς ἀποσπᾶσα τὴν συμπάθειαν ὅλων μας. Στὸ πρόσωπό της εἶναι ζωγραφισμένη ἡ εὐθυμία, ἡ χαρὰ, τὸ κυριώτερον χαρακτηριστικὸν ἢ μᾶλλον τὸ σύμβολον ἑκάστης Ρουμανίδος ποὺ γνωρίζει κάλλιστα τὴν εὐτυχία τῆς ζωῆς.

Ἀπαντᾷ μὲ μεγάλην εὐχαρίστησι εἰς τὰς ἐρωτήσεις ποὺ τῆς ἀποτείνουν, καὶ ἐξηγεῖ τὰ καθήκοντά της. Εἰς τὸν ἴδιον θάλαμον ὑπάρχει βιβλίον



Ἡ χαριτωμένη σπηκερίνα κ. Pisia Vasilescu Rebreanu τῆς ὁποίας ἡ μελωδικὴ φωνὴ ἀκούεται κάθε βράδυ ἀπὸ τὸ Radic Bucaresti

παρουσίας, ἐπίσης καὶ ἕτερον βιβλίον εἰς τὸ ὁποῖον καταχωρεῖται τὸ πρόγραμμα τῆς ἡμέρας καθὼς καὶ τὰ ὀνόματα μὲ τὰς ὥρας τῆς ὑπηρεσίας τῶν σπήκερ ὁ ὅμιλος τῶν ὁποίων ἐκ τοῦ τῆς κ.ας Π. Βασιλέσκου, ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰς κ.ας Κρετσόϊου, καὶ Μανωλίου, τῆς δευτέρας Γαλλίδος τὴν καταγωγὴν ὅστις διαβιβάζει μόνον Γαλλιστὶ τὰ νέα τῆς ἡμέρας, ἀπὸ τὰς δεσποινίδας Νάντια Σεφανέσκου, Πορούνοϊκ, καὶ ἀπὸ τοὺς κυρίους Μόσκου, Ἀντρονέσκου, καὶ Μοῦλερ.

Χάρις εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο δύναται πᾶς τις, ὅταν βεβαίως σημειώσει τὴν ἡμερομηνίαν καὶ ὥραν ποὺ παρηκολούθησε μίαν διάλεξιν ἢ ἄλλο τι, νὰ ἐξακριβώσῃ τὸ ὄνομα ἑκάστου ὁμιλητοῦ.

Μὲ αὐτὴν λοιπὸν τὴν παραδειγματικὴν τάξιν καὶ ἀξιομίμητον διοργάνωσιν τὸ Radio Bucuresti κατέχει ἐπίζηλον θέσιν ἐν συγκρίσει μὲ τοὺς ἄλλους ραδιοφωνικοὺς σταθμοὺς τῆς Εὐρώπης.

Δεδομένου δὲ ὅτι ἀργότερον πρόκειται νὰ γενικευθῇ καὶ ἡ τηλεόρασις, ὅπως ἤδη ἐπετεύχθη τοῦτο εἰς μερικὰς πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, τί ἄλλο δὲν δύναται ν' ἀναμένῃ ὁ ἄνθρωπος μὲ τὴν τεραστίαν ἐξέλιξιν καὶ τὰς ἀλματώδεις προόδους τῆς τέχνης;

Α. Χ. Μ.

ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΕΙΟΝ
Μ. ΑΥΓΕΡΙΝΙΔΟΥ
Κούλογλου, Ἀλέον 5. Πέραν

ΣΟΝΕΤΑ

Ἡ ζήλεια

Εἶχα ταῖρι, καὶ μαζύ του
τόσο ἀχώριστος ἤτοῦσα,
σὰν σὲ μύγδαλον ἀφράτο
πόχει δίμελο καρπό.
Ἔφυγε μακυά μου ἐκείνη
—ἐγὼ ξέρω πῶς πόνοῦσα!—
καὶ σὰν γύρισε μοῦ λέγει:
--Μιὰ ποῦ τόσο σ' ἀγαπῶ,
γιατὶ τάχα νὰ μὴ στείλῃς
ἕναν ἄνθρωπο μιὰ μέρα,
νὰ μοῦ φέρῃ δυὸ σου λόγια
μέσ' σνὴν ἐρημιὰ μου πέρα;
Καὶ τῆς εἶπα:—Ἀ! ὄχι, φῶς μου,
δὲν τὸ βάσταγε ἡ καρδιὰ μου
νὰ φωτίσῃ ἡ ὀμορφιὰ σου
ἄλλον κι' ὄχι τὴν ματιὰ μου.

ΣΑΛΝΤΗ

(Ἀπὸ τὸν Γκιουλιστὰν)

Γνωμικὰ

—Μιὰ γυναῖκα προσφέρει τὸν ἑαυτόν της ὁλοκληρωτικὰ, ἕνας ἄνδρας ποτέ.

—Ἡ κοκεταρία περισσότερον ἀπὸ τὴν ἀρετὴ σώζει τὶς γυναῖκες ἀπὸ τὸ πάθος.

—Ἐκεῖνο ποῦ ἡ γυναῖκα φοβᾶται περισσότερον στὸν ἄνδρα εἶναι ἡ σιωπή του.

Ἐκεῖνο ποῦ ὁ ἄνδρας φοβᾶται περισσότερον εἰς τὴν γυναῖκα εἶναι ἡ ὁμιλία της.

Ἀνέκδοτα

Ἕνας ζητιάνος τείνει τὸ χέρι του στοὺς διαβάτες καὶ ζητᾶ ἐλεημοσύνη.

—Λέν ἔχω ψιλὰ φίλε μου, τοῦ λέει ἕνας διαβάτης. Ξαναγυρίζοντας θὰ σοῦ δώσω.

—Ἀχ! κύριε, ἀπαντᾶ ὁ ζητιάνος, αὐτὰ τὰ..βερεσέδια μὲ φάγανε στὴ ζωή μου.

* * *

Ἐκεῖνος.—Λένε πὼς τὸ φιλὶ εἶναι ἀνθυγιεινὸ καὶ ἐπικίνδυνο μπορεῖ νὰ κολλήσῃ κανεὶς καμμιὰ ἀρρώστεια.

Ἐκείνη.— Δὲν τὸ ξέρω..'.' Δὲν μοῦ συνέβη ποτὲ νὰ...

—Νὰ φιλήσετε;

—Ὄχι, ν' ἀρρωστήσω.

* * *

Ἐκείνη, ἐπίδοξος νύφη;

—Τί κάνουν τ' ἀδέλφια σας;

—Ὁ ἕνας παντρεύτηκε, ὁ ἄλλος δόξα τῶ Θεῶ..'. εἶναι καλὰ.

Ὁ τελευταῖος ἀποθανὼν Ἀμερικανὸς μουσικὸς Γκίρουϊν, ὁ βασιλεὺς τῆς τζὰζμπὰντ συνηντήθη κάποτε ἐν Ἀμερικῇ μὲ τὸν μουσικοδιδάσκαλον Στραβίσκυ, ἄριστόν ἐπίσης συνθέτην.

—Μαέστρο, τοῦ εἶπε μία ἡμέραν, θέλω νὰ σοῦ ζητήσω μίαν χάριν.

Οὐδεμία ἀπάντησις.

—Ἠμπορεῖτε νὰ μοῦ δώσετε μερικὰ μαθήματα;

Οὐδεμία πάλιν ἀπάντησις.

—Θέλω νὰ μὲ διδάξετε ἁρμόνιαν καὶ ἀντίστιξιν.

Ὁ Στραβίσκυ ἐσιώπησε ὀλίγον καὶ κατόπιν τὸν ἠρώτησε:

—Πόσα κερδίζεις, φίλε μου, τὸν μῆνα ἐδῶ ;

—Τριάντα χιλιάδες δολλάρια ;

—Θέλεις νὰ μοῦ δώσῃς ἐσὺ μερικὰ μαθήματα ;

ΧΗΜΕΙΟΝ Ι. ΙΑΚΩΒΙΔΟΥ
Ἀνάλυσις αἵματος (διὰ σύφιλιν), οὔρων καὶ πύου (διὰ βλενόρροιαν) καὶ τὰ λοιπά
Τηλ. 4,3316 - Πλατεῖα Τοῦνελ Πέραν
Τρίτην καὶ Σάββατον
τιμαὶ ἰδιαίτεροι διὰ τοὺς πτωχούς

Γ. Δ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ—ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9-12, 14-19
Πέραν, Ἀιόδος Συρίας (Ἀμπουὶ ἐφ. χὰν) ἀριθμὸς 11

ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

ΠΟΙΑΝ ΑΝΑΛΟΓΙΑΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΤΟ ΒΑΡΟΣ Η ΟΣΦΡΗΣΙΣ ΚΑΙ Η ΟΡΑΣΙΣ ΣΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟ

Ὁ γερὸς ἄνθρωπος πρέπει νὰ ζυγίζῃ σὲ χιλιόγραμμα ἴσον ἀριθμὸν πρὸς τὰ ἑκατοστόμετρα ποὺ ἀριθμεῖ σὲ ὕψος πέραν τοῦ ἑνὸς μέτρου. Δηλαδὴ ἐκεῖνος ποὺ ἔχει ὕψος 1 μ. 65 πρέπει νὰ ζυγίζῃ 65 κιλὰ καὶ αὐτὸς ποὺ ἔχει ὕψος 1 μ.70 πρέπει νὰ ζυγίζῃ 70 κιλά.

—Κατ' ἐπιστημονικὴν ἐξακρίβωσιν τὰ 5 τοῖς ἑκατὸ τῶν ἀνθρώπων δὲν ἔχουν ὀσφρησι. Ἡ κανονικὴ ὀσφρησις ἀντιλαμβάνεται τὴν ὀσμὴ 1) 300.000 μόσχου διαλελυμένου σὲ οἰνόπνευμα.

—Ἄνθωπος μέσον ὕψους, ὅταν βρίσκεται σὲ ὁμαλὸ ἐπίπεδο μπορεῖ νὰ «βλέπῃ» σὲ ἀπόστασιν 5 χιλιομέτρων καὶ ἀπὸ ὕψους 3000 μ.μπορεῖ νὰ βλέπῃ μέχρις ἀποστάσεως 212 χιλιομέτρων.

ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΕΠΙΓΡΑΦΗ

Ἕνας Νεοϋορκέζος ξενοδόχος βέβαιος γιὰ τὴν τελειότητα τῶν φαγητῶν τῆς κουζίνας του, δὲν ἐδίσασε νὰ κρεμάσῃ στὴν πόρτα τοῦ ἐστιατορίου του μιὰ τσμπέλα μὲ τὴν ἑξῆς ἐπιγραφὴ

»Ἂν σεῖς δὲν θέλετε νὰ ζῆτε γιὰ νὰ τρῶτε, τρῶτε τοὐλάχιστον γιὰ νὰ κάνετε ἐμένα νὰ ζῶ.

»Ἂν εἶσθε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὸ ἐστιατόριό μου, ξανάρχεσθε τακτικά.

Ἂν δὲν εἰσθεστεῖλτε μόν τοὺς φίλους σας ἔτσι βρίσκετε μιὰ καλὴ εὐκαιρία νὰ τοὺς ἐκδικηθῆτε.

Ἂν εἶσθε πρωτότυποι. Μὴν παίρνετε μαζί σας, ὅταν φεύγετε, τὰ μαχαιροπήρουνα. »Γιὰ κάθε παράπονο, ἀπευθύνεσθε στὸν γιό μου εἶναι μποξέρ!».

Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙ ΧΡΗΜΑΤΟΣ

Ἕνας τσίρκος. δίδων παραστάσεις ἀνὰ τὰ χωριὰ καὶ τὰς μικρὰς πόλεις τῆς Τρανσυλβανίας, ἀναγκάζεται νὰ εἰπράττῃ τὸ ἀντίτιμον τοῦ εἰσιτηρίου εἰς εἶδος Οἱ χωρικοὶ, λόγῳ τῆς κακῆς ἐσοδείας, στεροῦνται ρευστοῦ χρήματος Ἀφ ἑτέρου ὅμως ἀγαποῦν τὰ θεάματα τοῦ τσίρκου καὶ εἶναι πρόθυμοι εἰς πᾶσαν θυσίαν, διὰ νὰ τὰ παρακολουθήσουν. Κατόπιν γενομένης ἐκτιμήσεως τῆς ἀξίας τῶν διαφόρων εἰδῶν καὶ συμφωνίας μετὰ τῶν χωρικῶν, ἕνα κάθισμα τοῦ ἀμφιθεάτρου στοιχίζει ὀκτὼ αὐγὰ ἢ ἕνα κοττόπουλο. Τὰ ἀνώτερα καθίσματα στοιχίζουν τεσσαράκοντα αὐγὰ ἢ τέσσαρα κοττόπουλα. Τὸ θεωρεῖον παραχωρεῖται ἀντὶ ἑνὸς χοίρου. Ἐὰν παρουσιασθοῦν πελάται θέ οντες πολλὰς θέσεις, ἡ διεύθυνσις δέχεται πρὸς πληρωμὴν μόσχους, πρόβατα, ὄνους καὶ ἀγελάδας. ἐν ἀνάγκῃ. Τὸ μέτρον αὐτὸ ἔδωκε καταπληκτικὰ ἀποτελέσματα. Εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ θεάτρου, σχηματίζεται οὐρὰ διὰ νὰ εὔρουν σειρὰν οἱ χωρικοὶ νὰ εἰσέλθουν, ἐνῶ πέριξ τοῦ ἀμφιθεάτρου διεξάγεται ἀγορὰ μεταξὺ τῶν διευθυντῶν τοῦ τσίρκου καὶ τῶν διαφόρων ζωεμπόρων, οἱ ὁποῖοι παρακολουθοῦντὸν τσίρκον καὶ οἱόπτοι ἐξαργυρώνουν εἰς μετρητὰ τὸ τίμημα τῶν εἰσιτηρίων...

ΡΑΔΙΟ
Σημερινὸν πρόγραμμα
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ
13.10 Βουκουρέστιον, 15 Παρίσιοι, 17.30 Βερολῖνον, 19.03 Βουκουρέστιον, 19.45 Βερολῖνον, 20,30 Βουδαπέστη, 20.30 Ὁλλανδία, 21.35 Βερολῖνον, 21.40 Πράγα, 22.40 Βιέννη, 23.10 Βουδαπέστη, 23.20 Βιέννη.
ΟΠΕΡΑ, ΟΠΕΡΕΤΤΑ
22 Βουδαπέστη.
ΜΟΥΣΙΚΗ ΔΩΜΑΤΙΟΥ
23.15 Βαρσοβία, 21.10 Κολωνία, 23.05 Πράγα.
ΡΕΣΙΤΑΛ
19 Βερολῖνον, 19.30 Βουδαπέστη, 22.05 Πράγα, 23 Βαρσοβία, 23.30 Βαρσοβία.
ΜΟΥΣΙΚΗ ΧΟΡΟΥ
21 Βαρσοβία, 23.50 Κολωνία, 24.10 Βουδαπέστη.
ΣΤΑΜΠΟΥΛ
18.30 μουσικὴ χοροῦ, 19.30 διάλεξις ὑπὸ Νουσρὶτ Σεφὰ, 20 Τουρκικὴ μουσική, 20.30 διάλεξις ἀραβιστὶ (Ὀμὲρ Ριζᾶ), 20.45 Τουρκικὴ μουσική, 21.15 Ραδιοφωνικὸν δρᾶμα Σαμψὼν καὶ Δαλιδᾶ, 22.15 τελευταῖαι εἰδήσεις.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Ὁ πασίγνωστος χρυσοχόος κ.
ΓΕΩΡ. ΖΑΧΑΡΑΤΟΣ
εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ τροχιοδρ. σταθμοῦ τοῦ Χαρμπὶ ὑπ' ἀρ. 29 νέον κατάστημά του συνεχίζει τὰς ἐργασίας του εἰς παντὸς εἴδους παραγγελίας καὶ εἰς ἐπιδιορθώσεις κοσμημάτων, ὡρολογίων, ἐπιχρυσώσεως καὶ ἐπαργυρώσεως εἰκόνων. Πρὸς δὲ ἀγοράζει μὲ τὰς καλλιτέρας τιμὰς παλαιὰ κοσμήματα καὶ πολυτίμους λίθους. Ἐκτίμησις παντοίων κοσμημάτων δωρεάν.

Ἀγοράζω παλαιὰ χαλιὰ στὰς καλιτέρας τιμάς.
Posta kutuşu 615, Istanbul

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΙΚΑ

Ἡ ἑβδομαδιαία κατάστασις εἰς τὸ Χρηματιστήριον σιτηρῶν

Εἰς τὴν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα σημειωθεῖσαν εἰς τὰς τιμὰς τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς, σικάλεως ὁποχώρησιν συνετέλεσεν ἡ ἐκ μέρους τῶν Ρώσων ἐξαγωγὴ εἰς τὴν παγκόσμιον ἀγορὰν τῶν εἰδῶν τούτων εἰς εὐθηνὰς τιμάς, ὡς ἐκ τούτου δὲ καὶ ἐσταμάτησαν τὴν ἐξαγωγὴν τῆς κριθῆς μας. Καὶ αἱ τιμαὶ τοῦ λιναροσπόρου καὶ τῶν κουκιῶν βαίνουν ἐχλαρῶς.

Σῖτος —Ἂν καὶ αἱ ἀφίξεις σίτου τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος δὲν διέφερον τῶν τῆς προηγουμένης ἑβδομάδος, εἰς τὰς τιμὰς ἐσημειώθησαν μικραὶ ὁποχωρήσεις.

Ἐπειδὴ δὲν ἐγένοντο ἐξαγωγαὶ ἀλεύρων εἰς σπουδαίας ποσότητας, οἱ μυλωθροὶ ἠλάττωσαν τὰς ἀγοράς των. Ἐκ τῆς ἐλλείψεως ταύτης τῶν ζητήσεων αἱ τιμαὶ ὀλίγον ὑπεχώρησαν.

Οἱ α' ποιότητος ἔξτρα ἐπωλήθησαν πρὸς 6.25 γρ., οἱ α' ποιότητος ἄσπροι πρὸς 6.15, οἱ μὲ 20 ο)ο σίκαλιν ἀνάμικτοι πρὸς 5.35, οἱ σκληροὶ πρὸς 5.30, καὶ οἱ τῆς Θράκης ἐρυθροὶ πρὸς 5.

Κριθὴ —Αἱ μέχρι τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος καλῶς βαίνουσαι πωλήσεις κριθῆς λόγῳ τῆς ἀφθόνου ὑπὸ τῶν Ρώσων ἐξαγωγῆς κριθῆς εἰς τὴν παγκόσμιον ἀγορὰν καὶ τῆς εἰς εὐθηνὰς τιμὰς προσφορᾶς αἱ εἰς τὴν χώραν μας παραγγελίαι τῶν ξένων χωρῶν διεκόπησαν καὶ αἱ ἐν τῇ πόλει μας πωλήσεις ἐσταμάτησαν. Ὡς ἐκ τούτου ὀπεχώρησαν καὶ αἱ τιμαί, ὡς λ. χ. τὴν τελευταίαν ἡμέραν τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος αἱ κριθαὶ Θράκης ἐπωλήθησαν πρὸς 3.38 – 4, αἱ δὲ τῆς Ἀνατολῆς πρὸς παρασκευὴν ζύθου πρὸς 4.02.

Σίκαλις.—Μολονότι ἡ ἐξαγωγὴ σικάλεως ἔχασε τὴν πρώην ζωηρότητα, ἐν τούτοις δὲν ἔλειψαν ζητήσεις ἐκ τῶν ξένων χωρῶν.

Οὐχ ἧττον καὶ εἰς τὰς τιμὰς τῆς σικάλεως ἐσημειώθη ἐκπεσμὸς κατὰ 2—3 παρ.

Αἱ καλοῦ εἴδους σικάλεις ἐπωλήθησαν πρὸς 4.33.

Ἀραβόσιτος.—Ἐπ' αὐτοῦ ἀσήμαντοι γίνονται πράξεις.

Ἐλαῖαι.—Μετ' ἐπιτάσεως ἐλπίζεται ὅτι ἐφέτος τὸ προϊὸν τῶν ἐλαιῶν θὰ εἶναι ἄφθονον. Ὡς ἐκ τούτου εἰς ὅλα τὰ ἄλλα εἴδη ἐλαίου, τὰ ὁποῖα ἀγοράζονται διὰ νὰ τὰ ἀναμίξουν μὲ τὰ ἐλαιόλαδα, ἐσημειώθη ἐκπεσμός.

Λινόσπορος—Ἐγένοντο πράξεις ἐπὶ λινοσπόρου πρὸς 9.20 γρ.

Τιφτίκια.—Κατὰ τὸ διάστημα τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἐπωλήθησαν ἀνωτέρας ποιότητος τιφτίκια Ἀγκόρας, Μπέηπαζαρ, Τσερκὲς 300 μπάλες περίπου πρὸς 130 γρ.

Λέγεται ὅτι αἱ πωλήσεις αὗται ἐγίναν διὰ λογαριασμὸν Ἄγγλων. Τὰ Σόβιετ καταγίνονται μὲ μόνην τὴν ἐξέτασιν τῶν τιφτικίων.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

«ΙΚΑΡΟΣ»

Κυκλοφορεῖ τὸ περιοδικὸν «ΙΚΑΡΟΣ» Μεγάλο πανηγυρικὸν τεῦχος ἐκδοθὲν ὑπὸ τῶν συντακτῶν τοῦ περιοδικοῦ τύπου. Ἔκδοσις ἐξαιρετικὴ μόνον διὰ τὴν ἑόρτην Αὐγούστου. Σελίδες 32 μέγα σχῆμα μόνον γρόσια 6.

Ζητήσατε ὅλοι τὸν «ΙΚΑΡΟΝ» ἀπὸ τὸν ἐφημεριδοπώλην σας.

«ΦΑΝΤΑΖΙΟ»

Πλουσιώτατο καὶ μὲ καλλιτεχνικὴν ἐμφάνισιν ἐκυκλοφόρησε ὁ 6ος ἀριθμός, τοῦ περιοδικοῦ «ΦΑΝΤΑΖΙΟ. Τό «Φαντάζιο» εἶνε τὸ μεγαλείτερο καὶ φθηνότερο περιοδικό. 32 σελίδες μεγ. σχήματος ἐπὶ ἀρίστου χάρτου Γρ. 6.

«ΤΟ ΕΡΓΟΝ»

Καλλιτεχνικὸν, πλούσιον μὲ 32 σελίδες μεγάλου σχήματος, εἰκόνες ἀριστοτεχνικὲς Κυκλοφορεῖ κάθε Τετάρτη τὸ μεγάλο περιοδικὸ «ΕΡΓΟ» 32 σελίδες Γρ. 7 1)2.

Τὸ Σάββατο καὶ τὴν Κυριακὴ, στὴν ἐκδρομὴ σας, στὴν ἐξοχὴ σας, στὸ σπίτι σας μὴ λησμονεῖτε νὰ ἀγοράζετε

«ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ»

Εἶνε τὸ περιοδικὸ ποὺ σᾶς διασκεδάζει, σᾶς τέρπει σᾶς κάμνει νὰ περνάτε ὧρες εὐχάριστες !!!!

Ὅλων τὸ σύνθημα τὸ Σάββατο καὶ τὴν Κυριακὴ νὰ εἶνε

«ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ»

εἶνε ὁ σύντροφος τῆς ἑβδομαδιαίας ἀργίας

Τιμὴ Γρ. 6

Ο ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ
εἶναι ἡ καλλιτέρα ἐν τῇ ἀγορᾷ μας καύσιμος ὕλη
Ο ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ
σᾶς παρέχει τὴν μεγαλειτέραν θέρμανσιν μὲ τὴν ὀλιγοτέραν δαπάνην
Χρησιμοποιῆτε πάντοτε διὰ τὰ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ, τὰς ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΣ καὶ διὰ ΜΑΓΕΙΡΙΚΗΝ ΧΡΗΣΙΝ ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΝ
Ὁ διὰ μαγειρικὴν χρῆσιν ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ πωλεῖται ἐντὸς δοχείων ἐσφραγισμένων τῶν 5 καὶ 10 κοιλῶν
Κάμετε ἐγκαίρως τὰς παραγγελίας σας εἰς τὰ γραφεῖα μας μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ σᾶς παραδωθῇ ἀμέσως, ἄνευ σκόνης καὶ μὲ ζύγιον ἀκριβές
ΓΡΑΦΕΙΑ „ΝΑΚ" Ἐμπορικὸν τμῆμα
Ἐπὶ τῶν Προκυμαιῶν Γαλατᾶ 7)9, τηλέφ. 43126
Πέρα, Ἰστικλὰλ Τζαδεσὶ 117, τηλέφ. 41907
Πρίγκηπος, Λιμὰν Τσικμάζ 15-17-19.

Η ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΕΝΟΣ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΥ

ΔΙΑΤΙ ΑΠΟΔΗΜΟΥΝ ΤΑ ΠΟΥΛΙΑ;

Αἱ ὁρμόναι παίζουν τὸν κύριον ρόλον

Εἰς τὸ Ρόσσιττεν τῆς ἀνατολικῆς Πρωσσίας εἶχε ἱδρυθῆ ἀπὸ τοῦ 1891 ἕνα μεγάλο «ὀρνιθοσκοπεῖον», τὸ ὁποῖον ἀσχολεῖται μὲ ὅλα τὰ σχετιζόμενα μὲ τὰ πουλιὰ καὶ ἰδίως τ' ἀποδημητικά. Τὰ πουλιὰ αὐτά, προερχόμενα ἀπὸ ὅλην τὴν ἀνατολικὴν Πρωσσίαν καὶ τὰς χώρας τῆς Βαλτικῆς, μόλις ἀρχίσῃ νὰ πλησιάζῃ ὁ χειμὼν, κατέρχονται πρὸς τὴν Ἀφρικὴ καὶ τὴν ἀνοιξιν ἐπιστρέφουν εἰς τοὺς τόπους τῆς ἐξορμήσεώς των. Πρόκειται κυρίως περὶ τῶν πελαργῶν, τὰ ταξίδι τῶν ὁποίων ἀπὸ τὰς εὐρωπαϊκὰς ἢ ἀσιατικὰς χώρας μέχρι τῆς Αἰγύπτου διαρκεῖ δύο ἕως τρεῖς μῆνας. Τὸ «ὀρνιθοσκοπεῖον» τοῦ Ρόσσιττεν διαθέτει εἰς ὁλόκληρον τὴν Γερμανίαν περὶ τοὺς 800 ἐθελοντὰς συνεργάτας, οἱ ὁποῖοι ἐφοδιάζουν τοὺς πελαργοὺς καὶ τ' ἄλλα ἀποδημητικὰ πουλιὰ μὲ δακτυλίους στὰ πόδια διὰ τὴν μελέτην τοῦ φαινομένου τῆς ἀποδημίας των.

Βεβαίως τὰ σχετικὰ μὲ αὐτὴν εἶνε γνωστὰ εἰς γενικὰς γραμμάς. Ἔχουν ἐξακριβωθῆ τὸ χειμοδιὸ κάθε πουλιοῦ, τὸ μῆκος τῆς διαδρομῆς του καὶ ἡ διάρκεια τοῦ ταξιδίου του. Ἀπομένει ὅμως νὰ ἐξακριβωθῇ ἡ κυρία αἰτία τοῦ φαινομένου : διατὶ τὰ πουλιὰ αὐτὰ ἀποδημοῦν ; Ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ καταγίνεται ἀπὸ μακροῦ χρόνου εἰς συστηματικὰς μελέτας τὸ ὀρνιθοσκοπεῖον τοῦ Ρόσσιττεν ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰ παρόμοια ἱδρύματα τῆς Γερμανίας καὶ ἄλλων χωρῶν.

Ἀπὸ πολλοῦ ἔχει ἀποδειχθῆ ὅτι τὴν ἀποδημίαν δὲν προκαλοῦν μόνον κλιματολογικοὶ λόγοι καὶ δυσκολία τῆς ἐξευρέσεως τροφῆς.

Τὰ αἴτια αὐτὰ εἶναι μόνον ἐξωτερικὰ καὶ ἴσως δὲν παίζουν τὸν κύριον ρόλον εἰς τὴν ἐξήγησιν τοῦ φαινομένου.

Ὑπάρχουν ἄλλοι βαθύτεροι λόγοι σοβαρώτεροι ἀπὸ τοὺς ἀνωτέρω. Ἐπὶ παραδείγματι: τὸ σχοινοπόλι (σχοίνικλος ὁ λοχοφόρος) ἀποδημεῖ ἀπὸ τὴν Γερμανίαν πρὸς νότον ἐνωρίτατα, ἀπὸ τὰ τέλη Μαΐου, μολονότι ὑπάρχει ἐκεῖ ἄφθονος τροφή.

Ἀλλὰ πάλιν πουλιὰ ἐπιστρέφουν ε

ΤΡΙΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1937
Ἔτος Α'. Ἀριθμὸς 36.

ΜΕΤΑΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ

Τηλέφωνον 40927

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΤΟΥ ΑΤΑΤΟΥΡΚ

Ἀπὸ τὴν Γενικὴν Γραμματείαν τῆς Προεδρείας :

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας Ἀτατοὺρκ μεγάλως συγκινηθεὶς ἐκ τῶν συγχαρητηρίων τηλεγραφημάτων, τὰ ὁποῖα τῷ ἀπεστάλησαν ἐκ διαφόρων μερῶν τῆς χώρας ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς τῆς 30 Αὐγούστου ἐπεφόρτισε τὸ Πρακτορεῖον 'Ανατολῆς ὅπως διαβιβάσῃ τὰς εὐχαριστίας καὶ τὰ συγχαρητήρια Του.

Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΧΑΡΠΙΕ

Ἄγκυρα, 30. Ἡ ἐπὶ τῇ 104 ἐπετείῳ τῆς σχολῆς Χαρπιὲ ἐπεδόθησαν τὰ διπλώματα εἰς 1048 ἀποφοίτους οἱ ὁποῖοι ἔδωσαν τὸν νενομισμένον ὅρκον.

Εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ τελετὴν παρῆσαν ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης, οἱ ἐν τῇ πόλει μας ὑπουργοὶ καὶ βουλευταὶ καὶ ἄλλοι προσκεκλημένοι.

ΟΙ ΑΡΑΒΕΣ ΤΗΣ ΧΑΤΑΗΣ ΑΠΕΙΛΟΥΝ

Οἱ Ἀρμένιοι καὶ οἱ Ἀλεβῆδες φοβοῦνται νὰ ἀνοίξουν τὰ καταστήματά των

Ἀντιόχεια, 30. Ἡ ἐν Χατάῃ ἀναρχία ἐξακολουθεῖ ἐν ὅλῃ αὐτῆς τῇ σφοδρότητι. Ἂν καὶ οἱ Τοῦρκοι ἤνοιξαν τὰ καταστήματά των, οἱ Ἀρμένιοι καὶ οἱ Ἀλεβῆ Τοῦρκοι δὲν ἤνοιξαν τὰ καταστήματά των ὡς ἐκ τῶν ἀπειλῶν τῶν Ὀσσαμπατζῆζάρ. Οὗτοι ἀπροκαλύπτως λέγουν ὅτι ἐκείνους οἱ ὁποῖοι θὰ ἔχουν ληψοδοσίας μὲ τοὺς Τούρκους θὰ τοὺς «ψήσουν στὴ φωτιά». Ὑπὸ τῆς Ὑπάτης Ἁρμοστείας ἀπηγορεύθη ἡ ἀγορὰ καὶ ἡ πώλησις ὡς καὶ τὸ παίξιμον τῆς «Ἰσκενδερούν—Ἀντάκια» φωνογραφικῆς πλακός. Διαδίδεται ὅτι κατ' αὐτὰς θὰ μετασχηματισθῇ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συρίας καὶ ὅτι θὰ προσληφθοῦν εἰς αὐτὸ ὁ δόκτωρ Σαχπενδὲρ καὶ ὁ Φαὶζ Χουρέν.

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΙΡΑΚ ΔΙΩΡΙΣΘΗ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ἄγκυρα, 30. Κατ' εἰδήσεις μεταδοθείσας ἐκ Βαγδάτης, ὁ πρώην πρωθυπουργὸς τοῦ Ἰράκ κ. Χικμὲτ Σουλεϊμάν διωρίσθη πρεσβευτὴς τοῦ Ἰράκ ἐν Ἀγκύρᾳ.

Ὁ νέος πρεσβευτὴς φθάνει προσεχῶς εἰς Ἄγκυραν. Ὁ δὲ ἐν Ἀγκύρᾳ τοιοῦτός διωρίσθη ἀρχιγραμματεὺς τοῦ βασιλέως τοῦ Ἰράκ.

Η ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ κ. ΑΦΕΤ ΕΙΣ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

Ἡ ἀντιπρόεδρος τῆς Ἐτιτροπῆς τῆς Τουρκικῆς Ἱστορίας κ. Ἀφὲτ χθὲς ἀναχώρησεν εἰς Βουκουρέστιον μὲ τύπο τοῦ πιλότου Ταχὶρ διευθυνόμενον ἀεροπλάνον «Τζὰν» συνοδευομένη ὑπὸ τῆς κ. Μουνιρὲ Γκιουρὲρ καὶ τῆς δακτυλογράφου της.

Ἡ κ. Ἀφὲτ προπέμφθη εἰς τὸ Γεσίλκιοϊ ὑπὸ τοῦ Χασὰν Ριζᾶ, ἀρχιγραμματέως τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ὑπὸ τῶν βουλευτῶν Ἀλῆ Κηλὴτζ, Τζεββὰδ Ἀμπᾶς, τοῦ στρατηγοῦ Σεϊφῆ καὶ ὑπὸ πολλῶν ἄλλων. Τὸ ἀεροπλάνον ἀπεγειώθη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὰς 10.30 ἀπὸ τὸ Γεσίλκιοϊ.

ΑΦΙΞΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Βουκουρέστιον 30 —Ἡ κ. Ἀφὲτ σήμερον τὴν μεσημβρίαν ἀφίκετο ἐνταῦθα μὲ τὸ ἀεροπλάνον τῆς Διευθύνσεως τῶν ἐναερίων ὁδῶν

Εἰς τὸ ἀεροδρόμιον ὑπεδέχθησαν αὐτὴν ὁ ἐνΒουκουρεστίῳ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας Σουπχῆ, ὁ ἀρχιγραμματεὺς καὶ τὸ προσωπικὸν τῆς πρεσβείας, ὁ πρὸ καιροῦ ἐλθὼν ἐδῶ καθηγητὴς Γιουσοὺχ Ζιγιᾶ, ὁ γεν. γραμματεὺς τοῦ 17ου διεθνοῦς ἀνθρωπολογικοῦσυνεδρίου δ)ωρ Μίνσεϊτς.

ΔΟΥΝΤΣΙΟΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΦΡΑΓΚΩ

Σαὶν Ζὰν Ντὲ Λούζ. 31. Π.Α. Ἐξ ἀξιοπίστου πηγῆς μεταδίδεται ὅτι ὁ ὑπὸ τοῦ Πάπα εἰς τὴν ἐθνικιστικὴν Ἱσπανίαν ἀποσταλεὶς αἰδ. Ἰλντεμπράντο Ἀντονουίτι διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀνθρωπιστικοῦ ἔργου καὶ διὰ νὰ περιφρουρήσῃ τοὺς καθολικοὺς νέους τοῦ Βάσκων θὰ διορισθῇ προσεχῶς ὡς «ἀπεσταλμένος τῆς Ἁγίας Ἕδρας παρὰ τῇ Κυβερνήσει τοῦ στρατηγοῦ Φράγκο.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν λατρευτόν μας

ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ ΒΟΔΟΡΙΔΗΝ

υἱόν, ἀδελφὸν καὶ συγγενῆ θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τρίτην 31 Αὐγούστου καὶ ὥραν 15ην ἐν τῷ ἐν Γαλατᾷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου

Οἱ βαρυπενθοῦντες γονεῖς
Κωνσταντῖνος καὶ Ἀθηνᾶ Βοδορίδου
Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφοὶ
Παντελῆς Βοδορίδης μετὰ τῆς συζύγου του
Γεώργιος Βοδορίδης, Τάκης Βοδορίδης καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

Ἑτοιμασθῆτε ! Ἐντὸς ὀλίγου ἀρχίζει ἡ δημοσίευσις τοῦ μυθιστορήματος τοῦ **Ταταυλιανοῦ Χρυσάνθου.**

Η ΚΥΡΙΑΡΧΙΑ ΤΩΝ ΛΕΥΚΩΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΛΑΩΝ ΤΗΣ ΑΣΙΑΣ

ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ ΝΑ ΔΥΣΗ ΕΦ' ΟΣΟΝ ΤΟ ΤΗΛΕΒΟΛΟΝ ΚΡΟΤΕΙ ΣΤΗΝ ΣΑΓΚΑΗΝ

Παρίσιοι, Αὔγουστος. Ἡ κατάστασις εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν περιπλέκεται ἐπικινδύνως. Ἐν ᾗ δύο ἀεροπλάνα ἰαπωνικὰ ἐβομβάδισαν καὶ ἐπολυβόλησαν ἐπὶ τῆς πρὸς Σαγγάην δημοσίας ὁδοῦ τὸ αὐτοκίνητον τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ τὸν ὁποῖον ἐτραυμάτισαν θανασίμως. Τὸ Λονδῖνον ἀνεστατώθη· Διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἡ σημαία τοῦ «Γιούνιον Τζὰκ» προσεβλήθη. Εἰς τὴν Μεσόγειον, μυστηριώδη ὑποβρύχια βομβαρδίζουν τὰ ὑπὸ τὴν σκιάν της καλυπτόμενα καὶ πλέοντα εἰς τὴν ἐρυθρὰν Ἱσπανίαν πλοῖα. Σήμερον εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν ἀποδεδειγμένως τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἔπληξαν τὸ φέρον τὴν αὐτὴν σημαίαν αὐτοκίνητον τοῦ πρεσβευτοῦ.

Ἀλλὰ κατὰ τὰ ἴδια πάντοτε τηλεγραφήματα, ὀλίγας ὥρας ἀργότερον, ἡ αὐτὴ δημοσία ἀγγλικὴ γνώμη καθησύχασε μὲ τὴν πραγματικὰ ὀρθὴν καὶ σοφὴν σκέψιν.

«Μήπως τὰ ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐγνώριζον ὅτι ἐπρόκειτο περὶ τοῦ ἀγγλικοῦ αὐτοκινήτου ὅταν ἔρριπτον κατ' αὐτοῦ τὰς βόμβας των ; Καὶ ἔπειτα διὰ ποῖον λόγον θὰ ἐπεζήτουν τὸν φόνον του ; Ἀπὸ τοῦ ὕψους ὅπου εὑρίσκοντο τὰ πτητικὰ μηχανήματα διέκριναν ἕνα κινούμενον στόχον ὁ ὁποῖος ἤρχετο ἐκ Ναγκίν. Διατί ἄρά γε νὰ μὴ τὸν ἐκλάβουν ὡς μεταφέροντα κανένα ἐπίσημον Κινέζον ;

Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ δώσουν πλήρη δικαιολογίαν εἰς τοὺς ἐπιτιθέντας θέτουν ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν πρώτην ἀποψιν καὶ τὸ ἐξῆς ἐρώτημα τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει τὴν ἀγγλικὴν ὀρθροφροσύνην : «Ἀλλὰ μὲ ποῖον δικαίωμα οἱ Ἰάπωνες βομβαρδίζουν τὰς κεντρικὰς ἀρτηρίας μιᾶς χώρας κατὰ τῆς ὁποίας δὲν ἔχουν ἀκόμη κηρύξει ἐπισήμως τὸν πόλεμον ; Αἱ πολύνεκροι μέχρι τῆς στιγμῆς διδόμεναι μάχαι ἀπὸ νομικῆς ἀπόψεως δὲν εἶναι παρὰ μεμονωμένα ἐπεισόδια στρατιωτικῆς φύσεως».

Καὶ τὸ Φόρεϊν Ὄφφις εἰς ἀνακοινωθέν του σχετικὸν περιορίζεται νὰ ἀναφέρῃ τὸ πῶς ἔλαβε χώραν τὸ ἀλιβερὲν ἐπεισόδιον τὸ ὁποῖον στερεῖ ἴσως τὴν Ἀγγλίαν ἐνὸς ἐντιμοτάτου ὑπαλλήλου αὐτῆς χωρὶς νὰ κάμῃ μνείαν περὶ προσβολῆς ἢ ἐσκεμμένης πράξεως τῶν Ἰαπώνων. Ἀρκεῖται νὰ διαβεβαιώσῃ τὸν ἀγγλικὸν λαὸν, ὅτι ἡ ὑπόθεσις θὰ ἐξετασθῇ ἐκ τοῦ πορίσματος δὲ τὸ ὁποῖον θὰ ἐξαχθῇ θὰ κανονίσῃ τὴν περαιτέρω στάσιν της ἡ κυβέρνησις ἔναντι τῆς ἰαπωνικῆς. Πάντως ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον καταφαίνεται εἶναι ὅτι τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο δὲν θὰ γίνῃ ἡ ἀφορμὴ ἑνὸς παγκοσμίου καυοῦ.

Ἡ Ἀγγλία ἀσφαλῶς εἶναι ἀποφασισμένη νὰ ἀποδείξῃ διὰ πολλοστὴν φορὰν, ὅτι δὲν ἐπιθυμεῖ τὸ καλὸν τοῦ κόσμου, ὅτι κήδεται τῆς γαλήνης τῆς καθημαγμένης ἀπὸ τὸν πρῶτον πόλεμον Εὐρώπης, ὅτι ἐμπράκτως ὑποστηρίζει τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου.

Φυσικὰ δὲν ἀποκλείονται τὰ ἀπρόοπτα. Ἀλλὰ οἱ Ἰάπωνες ἔσπευσαν νὰ ἐκφράσουν τὴν λύπην των. Καὶ εἰς αὐτὸ δύναται νὰ ἀρκεσθῇ ἡ Ἀγγλία. Δὲν εἶναι ἡ χώρα οὔτε τῶν ὑπερφιάλων ἀξιώσεων οὔτε χαρακτηρίζει τὴν ἀνέκαθεν πολιτικήν της ἡ ἀδιαλλαξία.

* * *

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὁ ἀκήρυκτος τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς πόλεμος εἰς τὸ ἓν θῦμα προσθέτει ἕτερον. Οἱ Ἰάπωνες συνεχίζουν τὰς εἰς Σαγγάην ἀποβιβάσεις τῶν τερατείων δυνάμεών των. Πρὸς προστασίαν τῶν ἀποβιβάσεων τούτων, ὅλα τὰ ἰαπωνικὰ πολεμικὰ ἐγκατέλειψαν τὴν Σαγκάην καὶ ποταμοπλοικῶς κατῆλθον μέχρι Βοῦ Σούγκ.

Φθάσαντα εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὅπου ὁ Οὐάγκ—Ποὺ χύνεται εἰς Γιὲγκ Τσέ, ἤρχισαν σφοδρὸν ἀγῶνα πυροβολικοῦ μὲ τὰ κινεζικὰ πυροβολεῖα. Καὶ ἔχει 50.000 Ἰαπώνων ἐπέτυχον νὰ ἀποβιβασθοῦν εἰς τὴν μεταξὺ Σαγκάης καὶ Βοῦ—Γοὺ περιοχήν.

* * *

Ἀλλὰ ποῖοι οἱ λόγοι, οἱ ἀπώτεροι λόγοι, οἱ ὠθήσαντες τὴν χώραν ταύτην εἰς τὴν μεγαλειτέραν τῶν περιπετειῶν; Οἱ διάφοροι πολιτικοὶ κύκλοι τῆς Εὐρώπης θεωροῦν ὅτι εἶνε τρεῖς.

Εἰς τὴν πρώτην σειρὰν ἔρχονται οἱ οἰκονομικοὶ λόγοι. Διότι αἱ ἐπαρχίαι τῆς Βορείου Κίνας τὰ ὁποῖας διεκδικεῖ ἡ Ἰαπωνία θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ τῆς προμηθεύσουν τὸν γαιάνθρακα τὸν ὁποῖον σήμερον ἀγοράζει ἀπὸ τὴν Ἰνδοκίναν—τὸν σίδηρον, τὸν βάμβακα, τὴν ὄρυζαν εἰς τρόπον ὥστε νὰ τὴν καταστήσουν αὐτάρκη. Κατόπιν ἔρχονται οἱ λόγοι τῆς ἐσωτερικῆς πολιτικῆς διότι ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ πολέμου, τὸ στρατιωτικὸν κόμμα θὰ ἐπιβληθῇ ἐσωτερικῶς. Τὴν 3ην Σεπτεμβρίου ἡ Βουλὴ θὰ συνέλθῃ διὰ νὰ στρατικοποιήσῃ τὴν παραγωγὴν. τὴν βιομηχανίαν τὸ ἐμπόριον. Τὸ Κράτος θέλει νὰ ἐπιβάλῃ τὸν ἔλεγχόν του ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τῶν κεφαλαίων. Εἶνε ἡ Ἰαπωνία τῆς ἀπολυταρχίας. Καὶ ὅταν ὁ πόλεμος παρέλθῃ ὁ ἔλεγχος ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιβληθῇ θὰ παραμείνῃ ὅπως παρέμεινεν καὶ εἰς Ἰταλίαν τὴν ἐπομένην τῆς κατακτήσεως τῆς Αἰθιοπίας.

Οἱ τελευταῖοι λόγοι εἶνε οἱ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς. Τὸ γόητρον τῆς κιτρίνης φυλῆς παίζεται σήμερον. Μάχεται αὕτη ἐν Σαγκάῃ, πόλιν ὅπου οἱ λευκοὶ ἔχουν ὅλας τὰς ἐπισήμους ἐκχωρήσεις καὶ ζοῦν σὰν νὰ εὑρίσκωνται εἰς τὰς πατρίδας των.

— Πηγαίνετε νὰ πολεμήσετε ὀλίγον μακρύτερα, λέγουν οἱ διπλωμάται τῆς λευκῆς φυλῆς: Ἄγγλοι, Ἀμερικανοί, Γάλλοι.

— Ὄχι, ἀπήντησαν οἱ Κινέζοι καὶ οἱ Ἰάπωνες.

Οἱ λευκοὶ δὲν ἐπέμειναν παρ' ὅλον τὸ ὅτι ἄλλοτε καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ, ἔλεγον πρὸς αὐτοὺς, ὅτι οἱ ἐπιθυμίαι των εἶνε διαταγαί. Τὰ πράγματα φαίνεται ὅτι ἠλλάξαν.

Καὶ ἐὰν ἀποδειχθῇ, ὅτι ἡ ἀπόπειρα κατὰ τῆς ζωῆς τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ ἦτο ἐσκεμμένη, τότε ἔφθασεν ἡ στιγμὴ τοῦ νὰ ἀναμένωμεν ἕνα πόλεμον φυλῶν διότι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ὁ κρότος τῶν τηλεβόλων τῆς Σαγκάης σημαίνει τὸ σούρουπο τῆς Εὐρώπης ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ.

Ο ΚΙΝΕΖΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

Τὸ Κινοζορωσικὸν σύμφωνον.—Τὸ περιεχόμενον αὐτοῦ.—Κρίσεις τοῦ Ἰαπωνικοῦ τύπου. Τὰ κατὰ τὸν βομβαρδισμὸν.—Ἐβομβαρδίσθη τὸ ἀμερικαν. ἀτμόπλοιον «Πρόεδρος Χοῦβερ» ὑπὸ ἀεροπλάνων πρὸ τῆς Σαγκάης.-Ἐπίθεσις κατὰ τῆς Καντὼν

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΚΙΝΕΖΟ-ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΜΗ ΕΠΙ ΘΕΣΕΩΣ

Μόσχα, 30. (Π.Α.) Τὸ Πρακτορεῖον «Τάς» ἀνακοινοῖ: Τὸ Κινοζο-σοβιετικὸν σύμφωνον μὴ ἐπιθέσεως διαλαμβάνει:

1) Τὰ 2 συμβαλλόμενα μέρη ἐμφορούμενα ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νὰ συμβάλλουν εἰς τὴν διατήρησιν τῆς παγκοσμίου εἰρήνης καὶ νὰ παγιώσουν τὰς φιλικὰς σχέσεις τὰς ὑφισταμένας μεταξὺ αὐτῶν ἐπὶ διαρκοῦς καὶ σταθερᾶς βάσεως, καὶ νὰ βεβαιώσουν ἀναλυτικώτερον τὰς ἀμοιβαίως ὑπ' αὐτῶν ἀναληφθείσας ὑποχρεώσεις σύμφωνα μὲ τὸ πάκτον τῶν Παρισίων τοῦ 1928 διακηρύσσουν ἐπισήμως ὅτι ἀποκρούουν τὴν προσφυγὴν εἰς πολέμους διὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν διεθνῶν διαφορῶν καὶ ἀπαρνοῦται τὸν πόλεμον ὡς ὄργανον τῆς ἐθνικῆς των πολιτικῆς εἰς τὰς ἀμοιβαίας σχέσεις των καὶ ὡς ἐπακολούθημα τῆς ὑποχρεώσεώς των αὐτῆς τονίζουν ὅτι θ' ἀπόσχουν κάθε ἐπιθέσεώς ὁ εἰς ἔναντι τοῦ ἄλλου, τόσον χωριστὰ ὅσον καὶ ἀπὸ κοινοῦ ἔναντίον μιᾶς ἢ πλειόνων Δυνάμεων.

2) Καὶ ἐὰν ἑκάτερων τῶν συμβαλλομένων ὑποστῇ ὑπὸ μιᾶς ἢ πολλῶν τρίτων Δυνάμεων ἐπίθεσιν, ὁ ἄλλος ὑποχρεοῦται νὰ μὴ παράσχῃ ἐμμέσως ἢ ἀμέσως οὐδεμίαν βοήθειαν πρὸς τὸν τρίτον ἢ τοὺς τρίτους διαρκούσης τῆς συμβάσεως καὶ νὰ ἀπόσχῃ πράξεων αἵτινες θ' ἀπέβαινον πρὸς ζημίαν τοῦ ὑφισταμένου τὴν ἐπίθεσιν.

3) Αἱ ὑποχρεώσεις ἐκ τοῦ πάκτου αὐτοῦ δὲν μποροῦν νὰ διάσουν ἢ νὰ τροποποιήσουν τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τὰς ὁποίας ἔχουν ἀναλάβει τὰ 2 μέρη διὰ τῶν συνθηκῶν καὶ συμφωνιῶν τὰς ὁποίας συνῆψαν πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου αὐτοῦ.

4) Τὸ σύμφωνον τείθεται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ὑπογραφῆς του εἶναι διαρκείας πενταετοῦς καὶ θὰ ἀνανεοῦται αὐτομάτως διὰ δύο ἔτη ἐφ' ὅσον ἐξ μῆνας πρὸ τῆς λήξεώς του δὲν ἤθελε καταγγελθῆ ὑφ' ἑνὸς τῶν ὑπογραψάντων.

ΤΙ ΓΡΑΦΕΙ Ο ΙΑΠΩΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Τόκιον 30 (Π. Α.) Ἡ ἐν Σαγκάῃ ἐκδιδομένη ἐφημερὶς «Γιομοῦρι» γράφει ὅτι τὸ Κινεζο-Ρωσικὸν σύμφωνον μὴ ἐπιθέσεως περιέχει 3 μυστικὰ ἄρθρα, τὰ ἑξῆς:

1) Ἐν περιπτώσει ἀνεξαρτησίας τῆς ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς Μογγολίας ἀμοιβαία βοήθεια καὶ στρατιωτικὴ ἀνεξαρτησία.

2) Ἀποστολὴ ὑπὸ τῶν Σοβιετικῶν στρατιωτικῶν συμβούλων, ὅπλων, πολεμοφοδίων, τροφίμων καὶ πετρελαίου.

3) Ἡ ἀναγνώρισις τοῦ ἐν Κίνᾳ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος διὰ παροχῆς εἰς αὐτὸ δικαιώματος συμμετοχῆς εἰς τὴν κυβέρνησιν καὶ ἡ ἀνάληψις ὑποχρεώσεως; ὅτι δὲν θὰ συναφθῇ καμμία συμφωνία μεθ' οἱουδήποτε τρίτου κράτους κατὰ τοῦ Κομμουνισμοῦ.

ΤΟ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ «ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΧΟΥΒΕΡ» ΖΗΤΕΙ ΙΑΤΡΙΚΗΝ ΒΟΗΘΕΙΑΝ

Σαγκάη, 30. (Π.Α.) Τὸ ὑπὸ 4 ἀεροπλάνων βομβαρδισθὲν ἀμερικανικὸν «Πρόεδρος Χοῦβερ» ἐζήτησεν ἰατρικὴν βοήθειαν. Τὸ ἀγγλικὸν πλοῖον «Οὐμγερλάντ ἔσπευσεν εἰς βοήθειαν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων εἶναι ἄγνωστος. Ἡ ἐπίθεσις ἔγινεν εἰς τὰ ἀνοικτὰ τοῦ φάρου Γιαγκτσὲ τὴν 17.30. Ἡ ἐθνικότης τῶν ἀεροπλάνων εἶναι ἄγνωστος.

ΑΝΤΙΠΑΠΩΝΙΚΗ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ

Τιεντσίν, 3. Π. Α. Ἐξακολουθοῦσα τὰς προσπαθείας της διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ ἀντιιαπωνικοῦ ρεύματος ἐν τὴν Β. Κίνᾳ ἡ «Ἕνωσις διὰ τὴν διατήρησιν τῆς Εἰρήνης» τοῦ Πεκίνου ἀπεφάσισε νὰ ἐξασκήσῃ αὐστηρὸν ἔλεγχον εἰς τέσσαρα Πανεπιστήμια, τέσσαρα Λύκεια. ἑπτὰ σχολὰς μέσης καὶ ἄλλας ἑπτὰ σχολὰς πρώτης παιδεύσεως.

ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΑΝΤΩΝ

Καντών, 31. (Π. Α.) Ἡ πόλις ὑπέστη σήμερον τὴν πρωΐαν τὴν ἐπίθεσιν τῶν ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων Ἐκ τοῦ βομβαρδισμοῦ προὐξενήθησαν ἐλάχισται ζημίαι. Ἐν ἰαπωνικὸν ἀεροπλάνον κατερρίφθη. Τὸ πλήρωμα ἀπωλέσθη.

ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΙΣ ΠΡΩΪΝΟΥ ΤΥΠΟΥ

«ΔΖΟΥΜΧΟΥΡΙΕΤ»

«Ἐπίθεσις κατὰ τρόπον Δογκιχωτικόν».

«Ἐὰν ἐγνωρίζομεν ἀπὸ ποίας χώρας καὶ ἀπὸ ποίας Κυβερνήσεις ἐξαρτῶνται τὰ ὑποβρύχια ταῦτα δὲν θὰ ἀνεμένομεν» τὰς συμβουλὰς τῆς «Ἰσβέστια» ἢ τῆς «Πράβδα» διὰ νὰ ὁμιλήσωμεν καὶ ἐνεργήσωμεν.

Τὸ ἄθροον μας τῆς 23ης τρέχοντος κατόπιν τῆς ἀπαισίας ἐπιθέσεως ἐνὸς ἀγνώστου ὑποβρυχίου εἰς τὰ ἀνοικτὰ τοῦ Τσανάκ Καλέ μᾶς ἐστοίχισε μίαν ἄτοπον ἐκ Μόσχας ἐπίθεσιν, τὴν ὁποίαν δὲν ἀνεμένομεν.

Εἰς τὰς στήλας τῆς «Ἰσβέστια» καὶ τῆς «Πράβδας» ὑπάρχει δίζυγον πῦρ, διότι ὡς λέγει, εἰς τὰ γραφόμενά μας ἐκτίθεται ἡ Ρωσία.

Ἐὰν οἱ γράφαντες εἰς τὰς ἀνωτέρω συναδέλφους ἀνεγίνωσκαν τὰ γραφέντα ἡμῶν ἐν τῷ ρηθέντι ἄρθρῳ θὰ ὡμολόγουν ὅτι δὲν ἀνελάβομεν ἐκεῖ τὴν ὑπεράσπισιν τῆς Γερμανίας καὶ Ἰταλίας καὶ ὅτι τὸ κράτος διὰ τὸ ὁποῖον αἱ ὑπόνοιαι περὶ συμμετοχῆς εἰς τὴν δρᾶσιν τῶν ὑποβρυχίων ἦσαν ὀλιγώτεροι ἢ ἀνύπαρκτοι, ἦτο ἡ Ρωσία.

Δυστυχῶς πρὸς τὸ παρὸν αἱ πληροφορίαι μας περὶ τοῦ ἢ τῶν ὑποβρυχίων εἰς ποίαν δηλαδὴ χώραν ἀνήκουν δὲν ὑπερβαίνουν τὸ περιθώριον τῶν ὑποθέσεων. Ἄλλως δὲν θὰ ἀνεμένομεν τὰς κρίσεις τῆς «Πράβδας» ἢ τῆς «Ἰσβέστια» διὰ νὰ ὁμιλήσωμεν καὶ ἐνεργήσωμεν.

Ἄλλωστε ἡ στάσις τῶν ὑποβρυχίων τούτων ἐπεκτείνεται καὶ πέραν τῶν ὑδάτων τοῦ Τσανάκαλε εἰς σημεῖον ὥστε νὰ ἀναγκάσουν τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν νὰ λάβουν τὰ κατάλληλα μέτρα.

Ἐκτὸς τούτου οὐδεὶς ἀγνοεῖ τὸν ἀληθῆ χαρακτῆρα τοῦ ψευδοϊσπανικοῦ ἐμφυλίου πολέμου.

Ὅλος ὁ κόσμος δὲν δύναται νὰ ἐνεργῇ μετὰ τῆς αὐτῆς ἐλαφρότητος διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν τῆς τρέλλας ἐκείνων οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀπὸ κοντὰ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὸν πόλεμον τοῦτον.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡμεῖς δὲν θὰ τροποποιήσωμεν τὴν πολιτικήν μας τὴν ὁποίαν ἀπαιτεῖ ἡ ἱστορία, ἡ γεωγραφία καὶ ἀπαίτησις τῆς παρούσης ζωῆς παρ' ὅλα δὲ τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ γράψουν τὰ δύο ρηθέντα φύλλα ἔχομεν τὴν πεποίθησιν μέχρι ἀποδείξεως τοῦ ἐναντίου ὅτι ἡ τουρκικὴ φιλία εἶναι ἀγαθὸν πολύτιμον διὰ τὰς δύο χώρας. Τὴν πεποίθησιν αὐτὴν θὰ τὴν διατηρήσωμεν.

«TAN»

«Δημοσιογραφία ἐν τῷ μέτρῳ τῆς Μεταπολιτεύσεως».

Εἰς τὰς ἐφημερίδας τὰς ἐκδιδομένας εἰς τὰς χώρας, αἱ ὁποῖαι κυβερνῶνται δικτατορικῶς καθ' ἑκάστην δημοσιεύονται μακροσκελῆ καὶ διάφορα θέματα σχετικὰ μὲ τὸ καθεστώς.

Ὁ λαὸς δὲν τὰ ἀναγινώσκει. Ἐπειδὴ ἀπεστήθισε λέξιν πρὸς λέξιν τὰ γραφόμενά, γυρίζει τὰς σελίδας καὶ τὰ παρέρχεται.

Τοῦτο συνέβαινε καὶ παρ' ἡμῖν εἰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ἀβδοὺλ Χαμήτ. Ὅτι δήποτε καὶ ἂν ἐγράφετο εἰς τὰς ἐφημερίδας δὲν ἐπιστεύετο.

Μία τοιαύτη κατάστασις κλονίζει τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ δημοσίου. Δὲν ὑπάρχει χειρότερον ἀπὸ τὰς διαδόσεις.

Εὐτυχῶς εἰς τὴν ἐποχήν μας τὸ πνεῦμα τῆς δημοκρατίας ἤρχισε νὰ ἐπικρατῇ καὶ ἐφόσον ὁ λαὸς ἐμπιστεύεται τὰ νάματα τῆς μεταπολιτεύσεως ἐπὶ τοσοῦτο προάγεται.

Οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι εἰς τὴν διάδοσιν τοῦ πνεύματος τῆς Δημοκρατίας θὰ συντελέσουν τὰ μέγιστα οἱ δημοσιογραφίαι τῶν ὁποίων τὸ ἔργον εἶναι τριπλοῦν : νὰ ἐξυψώσιν τὸ ἐπάγγελμά των εἰς βαθμὸν ὥστε καὶ οἱ ἴδιοι νὰ τὸ ἀγαπήσωσι, νὰ ἐμπνεύσουν ἐμπιστοσύνην εἰς τὸν λαὸν ὅτι ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα γράφουν εἶναι ἡ καθαρὰ ἀλήθεια καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ δίδουν πίστιν εἰς διαδόσεις ὥστε νὰ ἐφευρίσκουν τοιαύτας καὶ τρίτον νὰ ἐμπνεύσουν εἰς τὴν κυβέρνησιν τὴν πεποίθησιν ὅτι ἐξῆλθον ἀπὸ τὸ στάδιον τῆς παιδικῆς ἡλικίας καὶ ὅτι ἔχουν πλήρη ἐπίγνωσιν τῆς εὐθύνης των.

Οἱ δημοσιογράφοι πρέπει νὰ ἀγαποῦν τὸ ἐπάγγελμά των καὶ νὰ ἐνεργοῦν ὄχι παρακινούμενοι ἀπὸ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ νόμου, ἀλλ' ἀπὸ ἀγάπην πρὸς τὸ ἐπάγγελμα καὶ πρὸς τὸ ἔθνος εἰς τὴν ἐξύψωσιν τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ συνεργήσουν.

ΚΟΥΡΟΥΝ

Εἰς τὴν θέσιν τοῦ κυρίου ἄρθρου παρίγραφει τὴν παρέλασιν, ἡ ὁποία ἔγινε χθὲς παρουσίᾳ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης καὶ τὰς λαμπρομερίας τῆς μεγαλοπρεπῶς διεξαχθείσης χθεσινῆς ἑορτῆς.

ΔΡΑΣΙΣ ΙΑΠΩΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

**Σαγγάη, 31. (Π.Α) Ἰαπωνικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὸ Τσαγτσεο